



vandaag inhoud

3 aruba

Onderzoek naar
verslaving in
grote bedrijven



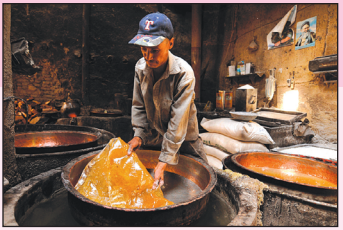
7 nederland

Beatrix verkent
Duitse wortels



8 financieel

Afghaanse economie
drijft op informele
bedrijfses



Koploper in bestuurszaken

ORANJESTAD — Aruba heeft het hoogste aantal bestuursrechtelijke zaken en dan met name LAR-zaken dat vorig jaar bij de rechtbank is binnengekomen en is afgehandeld. In vergelijking met de Nederlandse Antillen zijn 1132 zaken afgehandeld tegenover 725 van Bonaire, Curaçao en Sint Maarten samen.

Dit blijkt uit het jaarverslag 2007 van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba. Vooral het aantal zaken Landsverordening Administratieve Rechtspraak (LAR) die het Gerecht in Eerste Aanleg (GEA) binnen kreeg (1019) en vervolgens afhandelde (823) is dus in vergelijking met de Antillen hoog. Dit komt zeer waarschijnlijk door het hoge aantal zaken tegen toelatingsorganisa-

tie Dimas ten aanzien van verblijfs- en werkvergunningen. Ten opzichte van het jaar 2006 is het aantal bestuursrechtelijke zaken dat bij de rechtbank binnen kwam ook drastisch gestegen: van 537 naar 1258 bestuurszaken. Het totaal aantal straf-, civiele en bestuurszaken bij elkaar opgeteld, inclusief de zaken voor de Raad van toezicht op de advocatuur, was 7222. Daarvan zijn 7102 afgehandeld.

Het aantal strafzaken was vorig jaar 2882 tegenover 9375 op Curaçao, 268 op Bonaire en 1271 zaken op de rest van de Antillen. In 2345 zaken gaat het om overtredingen en 500 zaken om misdrijven. Het aantal misdrijven dat voor de rechter werd gebracht is daarmee met 100 gestegen ten opzichte van 2006.

Het totale aantal civielrechtelijke zaken (zonder faillissementen en ondertoezichtstellingen) was vorig jaar 3019 en dat is hoger dan op Curaçao (2705). Dit komt mede door het hogere aantal echtscheidingszaken (475 in totaal) en overige civiele zaken waarbij niet

duidelijk is gemaakt om welke zaken het gaat. De doorlooptijd voor de kortgedingprocedure 34 dagen (Curaçao zeventien dagen en Sint Maarten negentig dagen). Voor de doorlooptijd van belastingzaken voor zowel de Antillen en Aruba gezamenlijk bedroeg maar liefst 955 dagen, maar dat komt volgens Hof door het afdoen van een aantal zeer langlopende zaken. Tot slot werden vorig jaar 962 hoge beroepzaken aangemeld waarvan het totale aantal uitgestroomde c.q. afgehandelde zaken op 635 kwam. Hierbij nam ten opzichte van 2006 vooral het aantal strafzaken flink af (591 tegenover 408).

Rechter: Isla te laat met oplossingen

WILLEMSTAD — De Isla is op de laatste zittingsdag van een zich anderhalf jaar voortslepende civiele zaak plotseling met creatieve oplossingen voor de toekomst gekomen voor het terugbrengen van de zwaveldioxide- en roetuitstoot. Rechter Erik van Unen heeft duidelijk zijn ongenoegen geuit dat dit niet eerder gebeurd is en dat partijen zelf niet getracht hebben in overleg tot een oplossing te komen.

Isla heeft verder opvallend genoeg – en in tegenstelling tot op vorige zittingen – deze keer niet gedreigd dat de raffinaderij moet sluiten in-

dien zij aan de normen moet voldoen. De Isla-advocaten hebben zelfs niet aangegeven wat het economisch omslagpunt is waarna doorgaan niet rendabel wordt geacht. De partijen zijn gisteren voor het laatst gehoord in het kort geding waarin de stichting Humanitaire Zorg namens 24 wijkbewoners en Schoon Milieu op Curaçao (Smoc) eist dat de raffinaderij conform de hindervergunning draait en overtredingen blijvend staakt. De rechter heeft besloten dat de Stichting Advisering Bestuursrechtspraak (StAB) een meteodeskundige moet inschakelen die uitsluit- sel geeft over welke meteoge-

gevens gehanteerd moeten worden: die van de Isla of die van de Milieudienst die ook door StAB als uitgangspunt gebruikt zijn voor de berekening van de luchtkwaliteit en het bepalen van de maatregelen die Isla moet nemen om aan de normen te voldoen. De meteogegevens die Isla gebruikt gaan uit van een reductie van 40 procent, terwijl StAB uitgaat van 60 procent. De eigen berekening scheelt de raffinaderij minimaal 100 miljoen dollar per jaar aan maatregelen en maakt een investering van ruim 80 miljoen dollar overbodig.

Vervolg op pagina 10

VS kopieerden Chinese ondervragingstechnieken

NEW YORK — Amerikaanse functionarissen die gevangenen in Guantánamo Bay ondervroegen hebben daarbij technieken gebruikt die ze overgenomen hebben van communistisch China in de tijd van de Koreaanse Oorlog (1950-1953). Dat berichtte de *New York Times* woensdag. De Chinezen gebruikten destijds al technieken als

het ‘uit de slaap houden’ en ‘blootstelling aan extreme kou’ om bekentenissen van Amerikaanse gevangenen te bemachtigen, inclusief vele valse bekentenissen. Tot 2005 zijn deze harde martelmethode gebruikt bij de ondervraging van gevangenen in Guantánamo Bay. Daarna werden deze harde ondervragingsmethoden verbo-

den. “Mensen zeggen dat we informatie nodig hebben en dat is zo. Maar we hebben geen valse informatie nodig”, aldus de Amerikaanse senator Carl Levin in de *New York Times*. De Amerikaanse informatiedienst CIA mag enkele van deze ‘onconventionele’ ondervragingsmethoden nog steeds gebruiken, aldus de krant.

Uitslag Mongolië bekend, maar onvrede blijft

ULAANBAATAR — De regerende Mongoolse Revolutaire Volkspartij is uitge-roepen tot de winnaar van de parlementsverkiezingen die afgelopen zondag werden gehouden in het Centraal-Aziatische land. De kiescommissie maakte donderdag bekend dat de partij van zittend premier Sanjaagin Bayar een absolute meerderheid heeft behaald in de Grote Khoeral, het parlement van Mongolië.

De belangrijkste oppositiepartij, de Democratische Partij, weigert de uitslag echter te erkennen en eist een hertelling van de stemmen. De regering heeft de verkiezingszege door stembusfraude gestolen, zo zei de partijleider donderdag. Dit wordt ontkend door de instanties. Zowel de kiescommissie van Mongolië als internationale waarnemers zeggen dat de stembusgang eerlijk en vrij is geweest. De politieke onrust in Mon-

golië lijkt aan te houden, maar de ongeregelde straten van de hoofdstad Ulaanbaatar zijn voorbij. Het leger patrouilleert er niet langer. Demonstraties tegen het verloop van de verkiezingen waren de afgelopen week uitgedraaid op rellen, waarbij aanhangers van de oppositie gebouwen in brand staken en de confrontatie met ordetroepen aangingen. Zeker vijf mensen lieten hierbij het leven.

Bemba overgedragen aan Internationaal Strafhof

DEN HAAG — De voormalige rebellenleider en oud-vicepresident van de Democratische Republiek Congo, Jean-Pierre Bemba, is vandaag overgedragen aan het Internationaal Strafhof (ICC). Dat bevestigde de aanklager van het ICC, Luis Moreno-Ocampo.

Bemba zat sinds 24 mei vast in België. Hij verliet vanmorgen de gevangenis in het Brusselse district Saint-Gilles en arriveerde om 12.45 uur lokale tijd op het speciale de-

tentiecomplex van het ICC in Scheveningen, aldus Moreno-Ocampo. Bemba verkeert volgens een woordvoerder van het Strafhof in goede gezondheid. Wanneer hij voor moet komen is nog niet bekend. Bemba (ongeveer 45 jaar oud) is aangeklaagd wegens moord, oorlogsmisdaden en misdaden tegen de menselijkheid. Hij was leider van de Beweging voor de Bevrijding van Congo (MLC), een voormalige rebellenbeweging in het oosten van Congo die in een democratische partij veranderde. Het Strafhof liet eerder drie

andere Congolese verdachten aanhouden. Militieleider Thomas Lubanga (47) werd woensdag voorlopig op vrije voeten gesteld vanwege vertraging bij zijn proces. Hij wacht in het detentiecentrum het hoger beroep op deze beslissing af. Germain Katanga en Mathieu Ngudjolo zitten tevens vast. Zij worden verantwoordelijk gehouden voor de moord op zo’n tweehonderd Hema’s in het dorp Bogoro in het oosten van Congo.

*Zie ook op pagina 15:
Kind van de elite*

‘Srebrenica-held’ Oric vrijgesproken

DEN HAAG — De Kamer van Beroep van het Joegoslavië-Tribunaal heeft vandaag de Bosnische moslim Naser Oric vrijgesproken. Hij kreeg in 2006 twee jaar cel omdat hij als leider van de verdedigers van Srebrenica in 1992 en 1993 niets zou hebben gedaan om martelingen of nieuwe moorden op gevangenen genomen Serviërs te voorkomen. De Kamer stelde

echter dat de rechters in eerste aanleg onvoldoende bewijs hadden voor een veroordeling. Volgens de Kamer zijn er ‘alleen vage en niet overtuigende’ feiten aangevoerd, die niet bewijzen dat Oric wist van de misdaden die onder zijn commando zouden zijn gepleegd in twee politiebureaus en in de omgeving van de enclave. De rechters benadrukten dat buiten kijf staat dat er zware

misdrijven zijn gepleegd tegen gevangenen genomen Serviërs. Voorzitter Wolfgang Schomburg stelde echter dat dit onvoldoende is om iemand vast te zetten. “We moeten zonder enige twijfel vaststellen dat de verdachte schuldig is. Wij hebben niet voldoende materiaal dat dat bewijst”, aldus de rechter.

Vervolg op pagina 15

Betancourt bevrijd via list

BOGOTÁ — Met een opzienbarende bevrijdingsactie heeft het Colombiaanse leger woensdag een einde gemaakt aan de gijzeling van de Frans-Colombiaanse politica Ingrid Betancourt (46) en veertien andere gegijzelden. Betancourt, een voormalig kandidaat voor het presidentschap, was bijna 6,5 jaar in handen van rebellen van de extreem linkse FARC-beweging. Ze gold als de prominentste gekidnapte van de FARC.

Betancourt kwam enkele uren na haar bevrijding uit de Colombiaanse jungle aan in de hoofdstad Bogotá. Zij werd opgewacht door haar moeder en andere verwanten, die ze voor de eerste keer na haar jarenlange lijdensweg in de armen kon sluiten. Samen met Betancourt arriveerden ook de andere geredde ex-gegijzelden: elf Colombiaanse soldaten en agenten en drie Amerikanen. De Amerikanen, die in 2003 tijdens een antidrugscontrole in een vliegtuigje waren neergehaald, vlogen vrijwel meteen verder richting Verenigde Staten. In een verklaring prees een bleke, maar lachende Betancourt het Colombiaanse leger voor de ‘vlekkeloze’ bevrijdingsoperatie, die verliep zonder dat één schot werd gelost. “We zijn het Colombiaanse leger. “Julie zijn vrij”, was het eerste wat Betancourt en haar lotgenoten te horen kregen nadat als guerrillastrijders en hulpverleners vermoorde militairen de twee gijzelnemers gevangen hadden genomen. Een van hen was de leider van de bewakers van de gijzelaars. Ondanks haar



De Colombiaanse politica Ingrid Betancourt die woensdag uit handen van de FARC bevrijd werd kon vandaag na bijna 6,5 jaar haar kinderen Melanie (22) en Lorenzo (19) in de armen sluiten. Zij kwamen vandaag vanuit Frankrijk in Bogotá aan samen met hun vader, een zus van Betancourt en de Franse minister van Buitenlandse Zaken Bernard Kouchner.



Foto's: AFP/Rodrigo Arangua

beproeving, sprak Betancourt verzoenende woorden: “Ik geloof dat dit een teken van vrede voor Colombia is, dat we vrede kunnen vinden.” Ze vertelde verder dat ze de afgelopen zes jaar een paar keer ernstig ziek is geweest. Ze bedankte ‘God en de Colombiaanse soldaten’ voor haar redding.

DE JONGH-ELHAGE
Vanuit de hele wereld kwamen verheugde reacties op

de bevrijding. Ook de Antilleanse premier Emily de Jongh-Elhage feliciteerde vandaag Uribe met het grote succes en zei in een persverklaring dat de bevrijding een belangrijke stap in de richting van vrede en rust in onze regio is.

De Amerikaanse president George Bush zei telefonisch tegen Uribe dat hij ‘een sterk leider is’. Ook de

Franse president Nicolas Sarkozy belde met Uribe om hem te feliciteren: “Aan de nachtmerrrie is een einde gekomen”. Sarkozy verscheen daarna op de Franse televisie met de kinderen van Betancourt en haar zus. Vervolgens vertrok de familie met de Franse minister van Buitenlandse Zaken, Kouchner, naar Colombia waar zij vanochtend aankwamen.

Tientallen doden door gevechten in Tsjaad

NDJAMENA — Ruim zeventig mensen zijn gedood door gevechten tussen aanhangers van een radicalislamitische prediker en de Tsjadische politie die de man wilde arresteren. Dat heeft de minister van Binnenlandse Zaken woensdag laten weten.

De gevechten braken zondagavond uit in Kouno, 300 kilometer ten zuidoosten van de hoofdstad Ndjamena. Agenten probeerden opruiende preken over ‘heilige oorlog tot aan Denemarken’ van sjeik Ahmet Ismael Bichara (28) te stoppen. De prediker weigerde de

agenten binnen te laten. Hij stuurde zijn aanhangers op hen af, die onder meer gewapend waren met gifpijlen. De politie reageerde met schoten. Vier agenten kwamen om. De militanten hielden ruim tweehonderd vrouwen en kinderen gegijzeld. Die zijn inmiddels bevrijd door de politie. Honderden aanhangers van Bichara hadden flink huisgehouden in Kouno. Ze brandden 160 woningen af, enkele kerken, een kliniek en een politiebureau. Volgens de minister was Bichara een ‘typische zelfmoordgoeroe’. De Tsjadische autoriteiten hebben de prediker gearresteerd.

Kwartaalwinst PdVSA schiet omhoog

CARACAS — PdVSA zag over het eerste kwartaal van dit jaar als gevolg van de hoge olieprijsen haar nettowinst verhoogd met 80,2 procent in vergelijking met een jaar eerder. Tegelijkertijd heeft het bedrijf zijn uitgaven aan sociale projecten bijna verviervoudigd.

Dat meldt de persdienst *Reuters* op grond van een rapport dat dinsdagavond door het Venezolaanse staatsoliebedrijf werd vrijgegeven. De nettowinst van PdVSA tussen januari en april komt

uit op 3,451 miljard dollar. Naast de hoge olieprijsen droegen ook nationaliserings binnen de oliesector bij aan de winst. In dezelfde periode bestemde het bedrijf 2,676 miljard dollar aan sociale projecten, 3,76 procent meer dan over dezelfde periode in 2007. Dit geld ging naar projecten uiteenlopend van de bouw van ziekenhuizen tot voedselsubsidies. De omzet van het bedrijf steeg met 52 procent naar 31,4 miljard dollar. Hiervan kwam 30,74 uit de export van ruwe olie en andere producten.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Morgen weer gezellig een
borreltje & een hapje
@ Café The Plaza.

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

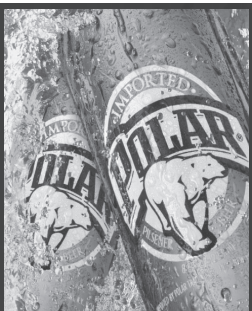
Ik ben verzot op een goede stampot

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



**Live music en
lekkere
Hollandse hap!!!**

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Brisas Del Mar

Happy Hour
van 6 tot 8 pm
met Bito & The Boys
Tapas platter \$12,50

Scandals
ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

**Cateringen? We doen ze voor kleine en grote
groepen. Niks is voor ons te veel!
Voor meer informatie vraag naar
Sartini of bel naar 7334488**

TASTE OF BELGIUM

Geniet op ons terras van een lekkere lunch of diner.
Dagelijkse specials en een ruim assortiment Belgische bieren.

Keuken dagelijks geopend van 10am to 11pm.

Paseo Herencia. Tel: 5866388 of bistro@tasteofbelgium.aw



**Iets te vieren
Havana Beach Pool Party**
Bel voor info; 5820153
www.havana-beach.com

TA HUUR

winkelpand 90 m²
plus opslagruimte
Gelegen tussen
Super Food en Lin & Sons.
Super centraal
Afl.2700,-/maand

Better homes n.v. Tel: 582-8080



Riolering verstopt ??



PIPE CLEANING
SERVICE

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm.
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.

8:00-8:10 Nieuws Pap

8:30-9:00 Wereldpanorama

9:00-9:10 Nieuws Pap

9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap

13:30-14:00 Bolero muziek

14:00-15:00 Locale muziek

15:00-16:00 Gevarieerd

16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met actueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA

ELKE DAG

OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE

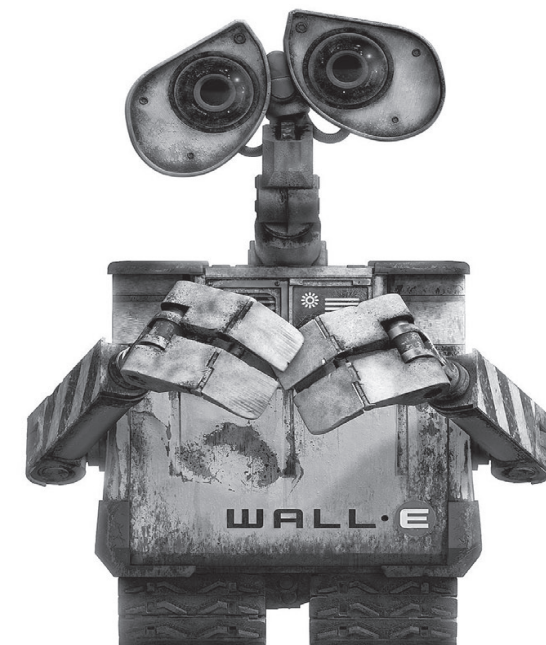
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00

Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



★ **New Releases**
this week ★

★ New Releases this week ★ New Releases this week ★ New Releases this week ★ New Releases this week ★ New Releases this week ★



06.27.08

Disney • PIXAR



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : Keito 1

2 slaapkamer woning + kantoorruimte evt te gebr.
als 3^e slaapk. Ruime woonkamer, keuken, berging
+ garage, overdekte porch, alarminstallatie,
Volledig omheind, in omgeving van High Rise hotels

Afl 2.250,- p/m per september beschikbaar

www.renthousearuba.com

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado Diarason 25 juni 2008

05 10 11 17 27

1^o Premio: tin 2 ganador afl. 425.000,=
2^o Premio: tin 4 ganador afl. 3.546,00
3^o Premio: tin 56 ganador afl. 154,00
4^o Premio: tin 1702 ganador di 12,00

**Joker
18**

Proximo sorteo 05 JULI
Afl. 4.00 pa ticket
± Afl. 100.000,00

1 Premio: 5 bon
2 Premio: 4 bon + Joker
3 Premio: 4 bon
4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis:



COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:

Sharina Henriquez (coördinator)

Annaica Flores

Alex Laclé

amigoearuba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

admin@amigoearuba.aw

Advertentie verkoop:

Zulma Kock (Advertenties)

avisoamigoe@setarnet.aw

Distributie:

Zulma Kock

admin@amigoearuba.aw

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag

8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank

#20.65.19.03

Banco di Caribe

#810278-01

DANA'S

Furniture & More
Best Price Quality

**Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.**

Schotlandstraat 43-3

Tel: 583 0912

Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur



Bleep bleep no Bla Bla

**We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:**

IT Consultants

Project Management

Software Engineers

PADS LCD Displays

Administrative Software

Medical Software

Web Development

Payroll System Qwantol!

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com

SCHEDULE FOR WEEK 27 JULY 2 - JULY 8

*matinee: saturday and sunday | late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

PG-13 HANCOCK
daily: 4:10 6:10 8:15 10:20
matinee: 12:00 20:50 late show: 12:20 **NEW**

PG WALL-E
daily: 4:40 6:55 9:10
matinee: 12:10 2:25 late show: 11:25 **NEW**

R WANTED
daily: 4:45 7:00 9:10
matinee: 12:20 2:35 late show: 11:25

PG-13 GET SMART
daily: 4:55 7:15 9:35
matinee: 12:15 2:35 late show: 11:55

PG-13 THE INCREDIBLE HULK
daily: 5:00 7:35 10:05
matinee: 11:55 2:25 late show: 12:35

PG KUNG FU PANDA
daily: 3:50 5:40 7:40 21:30
matinee: 12:05 2:00 late show: 11:20

AT PASEO HERENCIA

PG-13 HANCOCK
daily: 4:10 6:10 8:10 10:10
matinee: 12:15 2:15 late show: 12:10 **NEW**

PG-13 GET SMART
daily: 4:50 7:10 9:30
matinee: 12:10 2:30 late show: 11:50

R WANTED
daily: 4:30 6:40 9:00
matinee: 12:05 2:20 late show: 11:10

PG-13 THE INCREDIBLE HULK
daily: 4:50 7:30 10:00
matinee: 11:40 2:20 late show: 12:30

R THE HAPPENING
daily: 4:00 6:00 8:00 10:00
matinee: 12:00 2:00 late show: 12:00

PG KUNG FU PANDA
daily: 3:45 5:40 7:30 9:20
matinee: 12:00 1:50 late show: 11:20

DRIVE-IN July 3 - July 6

PG NIM'S ISLAND
Thursday: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

R THE HAPPENING
Saturday: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

**CAR CRASH
EVERYDAY**

Nieuw
Steentjes (Gravel)
om je tuin
elegantier te maken!

**Rood
Ros
Groen
Grijs**

Fantastic Gardens
PERFECT LANDSCAPING
Caya Guida Bo Cura 14, Bushiri. Tel: 297-583-2650
www.fantasticgardensaruba.com

**Fantastic Gardens exist to bring nature closer
to you and to make Aruba one Fantastic Garden.**

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**TE HUUR
GEVRAAGD
per augustus:
APPARTEMENT**

voor twee personen, met
minimaal twee slaap-
kamers (of één grote), met
porch en/of tuin.
Max. huurprijs rond de
1000 gulden per maand.
Liefst in omgeving Sta.
Cruz, Piedra Plat,
Yamanota of Noord.
Tlf: 5949379

TE KOOP

Uw Perfecte Partner®

**COLDWELL
BANKER**

ARUBA REALTY
Noord 40
Tel. 587-8086
Cel. 733-9977
www.coldwellbanker.aw

**PRACHTIGE WONING
TE AYO**
Perfect onderhouden, 3 slk,
1½ badk, prachtig uitzicht op
zee, carport, patio, ruim dek,
Tropische tuin, 627 m2 land.
Afl. 496.500,-

señor frog's / where anything can happen

Presents:

Señor Frog's
Restaurant, Bar & ClotheLine
Aruba

**ARABIAN
NIGHTS
PARTY**

**Belly Dancers
& Shows
Contests
& Prizes
Live Music**

**Free Appetizer
with your
dinner**

**Thursday June 26th
8:00 PM till ...?**

**No Cover charge before 10:00 PM
Dress Arabic and pay no cover**

Geen nationaal verslavingsonderzoek

Onderzoek naar toenemende verslaving in grote bedrijven

ORANJESTAD — “Er komt voorlopig geen nationaal onderzoek naar verslaving onder de bevolking”, maakt Patrick Werleman van Coördinatiebureau Drugsbestrijding bekend. Het omvangrijke onderzoek werd in 2006 door de overheid aangekondigd. Het coördinatiebureau gaat wél onderzoek doen naar verslaving binnen grote bedrijven. “Er is een tendens van toenemende drugsverslaving onder werknemers van grote bedrijven en dat baart ons ernstige zorgen”, aldus Werleman.

Wanneer het onderzoek naar drugsgebruik en -verslaving onder personeel van grote ondernemingen gaat plaatsvinden, is nog niet bekend. Eerst moet nog toestemming worden verkregen van het ministerie van Volksgezondheid. Deze is op de hoogte van het voornemen van het coördinatiebureau, maar officieel is er nog geen aanvraag ingediend. Het Bureau wil eerst de kaders van het onderzoek nog bepalen. Werleman verzekert wel dat het onderzoek op korte termijn plaats vindt. Het onderzoek moet in ieder geval boven tafel krijgen wat op dit moment de werkelijke omvang is van het verslavingsprobleem in de privé-sector. Fundacion Anti Droga Aruba (FADA) heeft overigens gegevens, weliswaar van twee jaar geleden, waaruit blijkt dat een op elke zes werknemers een alcohol- of drugsprobleem heeft. Het bedrijfsleven erkent ook al lange tijd dat er een groeiend probleem is. Dit blijkt uit het steeds strenger wordende anti-drugsbeleid met name in de hotelsector en groeiend aantal drugspreventiebijeenkomsten voor

werknemers. Zo wordt bij het Marriott hotel om de maand 50 willekeurige werknemers uitgekozen om getest te worden op gebruik van cocaïne en marihuana. Blijkt de test positief, dan word de werknemer voor de keuze gesteld om in behandeling te gaan. “Als de employee weigert om behandeld te worden, wordt hij zonder meer ontslagen”, vertelt Jesseline Wever van de afdeling personeel en organisatie. “Stemt hij in om behandeld te worden, dan gaat hij allereerst in therapie bij een psycholoog. Deze beslist of de werknemer in een rehabilitatiecentrum opgenomen moet worden. Voor opname in een afkickcentrum krijgt de medewerker onbetaald verlof, totdat hij op de werkvloer terug kan keren.”

Nadat de gerehabiliteerde werknemer weer aan de slag gaat, moet hij of zij verplicht meedoen aan de eerstvolgende zes drugstesten. “Als een van deze testen weer positief blijkt, krijgt de werknemer alsnog ontslag”, zegt Wever. De P&O-medewerker legde verder uit dat als na rehabilitatie de werknemer zelf



aangeeft dat hij weer drugs gebruikt, niet ontslagen wordt, maar weer hulp krijgt aangeboden. “Uit de laatste test kwamen vier van de 50 testen positief uit. Dat was voor ons een onaangename verrassing, want dit is allang niet meer voorgekomen”, zegt Wever. Ze legt uit dat er vaak lange periode voorbij gaan zonder dat er positieve testen zijn en als dit wel gebeurt, het vaak maar om een tot twee gevallen gaat. Het hotel houdt overigens geen database bij van de resultaten van hun drugstesten.

ONTSLAG
Van andere hotels is ook bekend dat ze regelmatig hun personeel op drugs controleren. Vorig jaar oktober deed de Hoge Raad, de hoogste rechtsinstantie binnen het Koninkrijk, in dit verband een verstrekkende uitspraak. Een werknemster die een zaak tegen het Hyatt hotel had aangespannen omdat ze was ontslagen na een positieve drugstest, werd door de rechter in het ongelijk gesteld. De Raad oordeelde dat verplichte drugstesten op het werk waarbij de werknemers

het risico lopen ontslagen te worden een inbreuk op de bescherming van de persoonlijke levenssfeer zijn. In deze zaak woog het belang van het hotel bij een goede reputatie echter zwaarder, aldus het vonnis. Bij de aanname wordt het personeel bovendien al direct op de hoogte gesteld dat het hotel een streng anti-drugsbeleid voert met verplichte trainingen en testen. Ook moeten ze een verklaring ondertekenen waarin staat dat een positieve uitslag tot ontslag kan leiden. Overigens biedt

Hyatt ze wel eerst een kans om te rehabiliteren. Ook andere sectoren hebben het voorbeeld van de hotels overgenomen. Water- en Energiebedrijf WEB is een aantal jaar geleden al begonnen met het verplicht testen van zijn personeel op drugs en alcohol. Het bedrijf heeft bovendien een protocol op gebruik van drugs en alcohol dat onderdeel uit maakt van het cao 2005-2009. Ook doet het bedrijf actief aan preventie en voorlichting. Zo werd gisteren nog een informatiebijeenkomst gehouden voor werknemers en hun familie, om ze onder andere ‘in de aanloop naar de grote vakantie’ te informeren over het drugs- en alcoholbeleid van WEB. Het is overigens niet bekend waarom het bedrijf besloot om het protocol in te voeren; gegevens over het aantal verslaafde werknemers en of incidenten als gevolg van drugs- of alcoholgebruik wil WEB ook niet verstrekken. Dit jaar wordt in navolging van de privé-sector ook een verplichte drugstest in de publieke sector ingevoerd. Vorig jaar meldde minister Rudy Croes van Justitie dat deze test vanaf juni verplicht wordt, maar die datum werd niet gehaald. De wetswijziging om de verplichte drugstest mogelijk te maken, moet nog naar de Staten voor behandeling.

MEER ONDERZOEK
Het nationale verslavingsonderzoek dat twee jaar ge-

leden werd aangekondigd, gaat dus niet meer door. Het resultaat van de pilot, die in februari vorig jaar heeft plaats gevonden, is niet bekend en kon ook niet geëvalueerd worden. Werleman: “De gegevens zijn bekend bij de overheid, maar ze zijn nergens te achterhalen en niemand weet tot nu toe waar ze zijn.” Het resultaat en de evaluatie waren nodig voor de verdere uitwerking en uiteindelijke uitvoering van het nationale onderzoek. Daaruit moest het exacte aantal (dakloze) verslaafden op het eiland blijken, en ook aan welke genotsmiddelen Arubanen het meest verslaafd zijn. “Mochten deze alsnog boven water komen, dan zouden ze onbruikbaar zijn want het nationale onderzoek kan niet op basis van verouderde gegevens plaatsvinden”, aldus Werleman van Coördinatiebureau Drugsbestrijding.

Het coördinatiebureau heeft tot nu toe besloten om binnen bepaalde sectoren van de samenleving kleinere, gerichte onderzoeken te doen omdat deze volgens het bureau in de praktijk beter haalbaar zijn. Het verslavingsonderzoek binnen grote bedrijven is daar dus een van, maar ook op scholen vindt binnenkort een onderzoek plaats en naar de zogenaamde *double trouble* gevallen. Dit zijn verslaafden in behandeling die ook met andere problemen kampen zoals geestelijke of besmettelijke ziektes.

Grootverbruik water 6,7 procent duurder

ORANJESTAD — Water- en Energiebedrijf WEB verhoogt de tarieven deze maand met ongeveer 6,7 procent. Het tarief voor huishoudelijk watergebruik tot twaalf kubieke meter wordt niet verhoogd.

Sinds mei 2005 is het tarief voor de eerste twaalf kubieke meter water ‘bevroren’ op basis van een prijs van 35 dollar die WEB betaalt voor een

vat olie. De tariefsverhoging is wederom het gevolg van de gestegen olieprijs op de wereldmarkt. In een maand tijd is de inkoopprijs van een vat olie met 20 procent gestegen. “WEB kan daardoor niet anders dan de tarieven van elektriciteit en water te verhogen”, aldus woordvoerder Kelvin Augustin. “Waar-schijnlijk zal de prijs van olie de komende tijd blijven stijgen en dat heeft opnieuw gevolgen voor de tarieven.”

Reparaties bij Reina Beatrix

ORANJESTAD —Aruba Airport Authority (AAA) heeft afgelopen weekend reparaties laten uitvoeren aan de buitenkant van de aankomsthal van Reina Beatrix luchthaven.

De reparaties zijn naar aanleiding van een incident op zaterdagmiddag waarbij een stuk plafond van de overkapping losraakte en een vrouw licht verwondde. Naar verluidt kwam het stuk plafond los door een harde windvlaag. “Voor alle zekerheid hebben we, naast de reparaties, ook andere delen van het plafond gecontroleerd om ervoor te zorgen dat dit soort incidenten zich niet meer voor kunnen doen”, aldus AAA-woordvoerder Hendrik Croes.

NEC wint Balashi Cup

ORANJESTAD — In een ‘ongebruikelijk’ stille Compleho Deportivo Guillermo Trinidad, heeft de Nederlandse eredivisieclub NEC met 5-0 gewonnen van landskampioen RCA. Normaal gesproken is het publiek rumoerig tijdens wedstrijden, maar dit keer ging iedereen meteen een plekje op de tribune zoeken en zat gespannen en geconcentreerd te kijken naar de actie op het veld.

Vooral de vele RCA fans waren stil en hielden ‘geschokt’ hun adem in toen Johnny van Beukering van NEC al in de derde minuut van de wedstrijd het eerste doelpunt scoorde. “Een zeer slecht teken en demotiverend”, aldus een teleurgestelde RCA-fan na afloop van de wedstrijd. RCA-keeper Jean Pierre Van Der Biezen maakte nog een flinke blunder toen hij de bal onverwachts losliet – nadat hij aanvankelijk deze goed leek vast te hebben en er zelf op was gaan liggen – en zo het tweede doelpunt van NEC werd gescoord. In tegenstelling tot het dynamische spel van RCA in de recente finale om het landskampioenschap tegen Britania, werd dit keer mat gespeeld. Met veel gejuich vanaf de publieke tribune kwam



Aanvoerder Peter Wisgerhof van het Nederlandse eredivisie-team NEC krijgt uit handen van sport-minister Ramon Lee de ‘Balashi Cup’ na de 5-0 overwinning in de gisteren gespeelde vriendschappelijke wedstrijd tegen onze landskampioen RCA.

RCA-speler Juan Santos aan het begin van de tweede helft het veld op. Even leek het erop dat de koers ging veranderen voor zijn team. Ondanks de duidelijk betere verdediging van de amateurs van Solito, versloeg de Nijmeegse Eendracht Combinatie hen echter alsnog door de volgende drie doelpunten van Saidi Ntibazonkia, Tim Janssen en Joel

Tshibamba. Het winnende elftal was zelf overigens niet zo tevreden en liet na afloop van de wedstrijd weten dat ze “veel kansen hebben ge-

mist”. Daardoor bleef RCA in ieder geval een ‘afgang’ bespaard zoals het team in Bonaire dat met 0-13 werd verslagen.

Nieuwe vliegtuigen voor Tiara Air



Directeur Alejandro Muyale van Tiara Air, directeur Polly Preminger van AeroCentury en Michael Adams van Potomac ondertekenen de overeenkomst voor de huur van twee nieuwe vliegtuigen.

ORANJESTAD — Vliegmaatschappij Tiara Air heeft een overeenkomst gesloten met het Amerikaanse bedrijf AeroCentury Corporation voor de lease van twee SAAB 340A turboprop vliegtuigen.

Met deze uitbreiding zegt de luchtvaartmaatschappij nieuwe regionale bestem-

mingen te kunnen aanboren en vaker vluchten uit bestaande bestemmingen uit te voeren. De nieuwe toestellen zullen de huidige vloot van Short SD360 vliegtuigen aanvullen. Tiara Air laat tot slot weten dat het eerste toestel in september in gebruik wordt genomen en het tweede toestel aan het einde van dit jaar. “Dit

type toestel heeft wereldwijd een uitstekende reputatie met betrekking tot veiligheid en betrouwbaarheid”, aldus Alejandro Muyale, directeur van Tiara Air. De SAAB heeft een kruissnelheid van ruim 450 km/uur en een bereik van ruim 1600 kilometer. Het toestel heeft 33 passagiersstoelen en een gecontroleerde cabinedruk.

Verdachten fraude Landslab voor rechter

ORANJESTAD — Drie van de vier verdachten, die worden beschuldigd van de miljoenenfraude bij het Landslaboratorium worden morgenochtend voorgeleid. Het gaat om Maiky Farro (53) en J.G. (46), beide werknemers van het Landslab, en Y.V., een medewerker van Directie Financiën.

Het Openbaar Ministerie maakt verder bekend dat het drietal verdacht wordt van verduistering van “min of meer 5.821.455,86 dollar” (ruim 10 miljoen flo-

rin). De fraude zou gepleegd zijn in de periode van februari 1997 tot november 2007. Ook worden ze beschuldigd van het herhaaldelijk valsens van facturen, offertes, bestelbonnen en inkooporders. Farro en G. worden ook beschuldigd van het herhaaldelijk gebruik van deze valse documenten, al dan niet in samenwerking met anderen. De dochter van G. die ook werd aangehouden, maar begin vorige maand op vrije voeten werd gesteld, hoeft morgen niet voor de rechter te verschijnen.



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93



Bringing islands and neighbors together.
We fly to and from Aruba, Bonaire, Curacao, and Punto Fijo, Venezuela. We are adding new regional routes, increasing our number of flights and expanding our aircraft fleet and we continue to recruit the best, most motivated and talented associates.
We are currently looking for:



Technical Records Specialist

Applicants should possess:

- Aircraft engineering background
- Min. 3 years experience in aviation engineering
- Computer skills in aircraft maintenance
- Experienced in maintenance tracking software
- Knowledge of aviation regulations
- Knowledge of aircraft records

For further information contact: Tiara Air N.V. Sabana Blanco 70E
Anoushka de Cuba, Human Resource Coordinator
Tel: +297 588 4272 ext 33 • email: a.decuba@tiara-air.com

Overleden

Carolina de Boer Spijker	30-06-2008
Pedro Rasmijn	02-07-2008
Gilberto Feliciano	02-07-2008

HET WEER

Weersverwachting geldig tot vrijdagmiddag 4 juli 12.00 uur:

Weer: halfbewolkt en voornamelijk in de vroege ochtenduren kans op een plaatselijke bui.

Wind: matig tot vrij krachtig uit oost en zuidoostelijke richtingen; windkracht 3 tot 5 (12 tot 39 km/uur, 7 tot 21 knopen). Af en toe krachtig; windkracht 6 (40 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: een *tropical wave* die zich vanmorgen boven het oost Caribisch Gebied bevond, trekt in westelijke richting met de meeste activiteit ten noorden van onze regio. Gedurende de komende 24 uur kan echter door aanwezigheid van het weersysteem af en toe iets meer bewolking tot ontwikkeling komen waardoor dan plaatselijk een bui kan vallen. Tropische depressie Twee ontstond vanmorgen en bevond zich nabij 12.6 graden noord en 22.7 graden west, ongeveer 398 kilometer ten zuid zuidoosten van de Cape Verde eilanden. Tropische depressie Twee beweegt in west noordwestelijke richting met maximum gemiddelde winden nabij het centrum van ongeveer 55 kilometer per uur. Volgens verwachting zal deze depressie verder ontwikkelen tot een tropische storm. Dit weersysteem is momenteel alleen van belang voor de scheepvaart.

Zeecondities: de condities op open zee zullen vrij rustig zijn met golfhoogtes tussen 1 en 2 meter.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:

Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	neersl op afst	33	26	1.2
Bonaire	zwaarbewolkt	32	26	1.0
Curaçao	zwaarbewolkt	32	26	0.0
St. Maarten	zwaarbewolkt	31	26	0.5

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
donderdag 3 juli
San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
Angela Rollyn via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

APOTHEKEN
t/m 4 juli
Pariba di brug:
San Lucas, B. v/d Veen Zeppenfeldstraat 49. Tel. 584-5119.

Pabou di brug:
Centraal, Santa Cruz 262. Tel. 585-1965.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 584-9999.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**

(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)**
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.



ANUNCIO

SVB Banco di Seguro Social ta participa cu entrante 1 di Juli 2008, e **Departamento Invordering**, situa na Vondellaan, Oranjestad, lo ta sera pa publico **tur diahuebs atardi**. Di dialuna pa diabierna, e orarionan di e departamento di Invordering ta lo siguiente:

Mainta: 7:30 a.m. te cu 12:00 p.m.

Atardi: 12:45 p.m. te cu 4:00 p.m., cu excepcion di diahuebs atardi

Sea asina bon di tuma bon nota di e cambio aki.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVB Seguridad pa Aruba su Comunidad

HULK
6 UNSTOPPABLE TOYS
Collect them all
One toy in every Kids Meal
While Supplies last.

BURGER KING
HAVE IT YOUR WAY!

Losse Verkoop- punten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord



Donkey Sanctuary Aruba

Open: Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm

www.arubandonkey.org

5841063 5684091 - 9659977



STICHTING ALGEMEEN PENSIOENFONDS ARUBA

Het kantoor van de Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba zal voor het publiek gesloten zijn op:

**Vrijdag 4 juli 2008,
van 9.00 uur a.m. tot 12.00 p.m.**
**Ons kantoor zal weer geopend zijn
namiddag vanaf 1.00 p.m.**

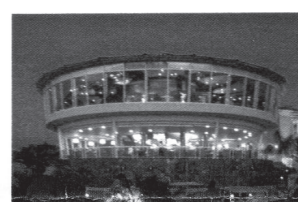
Algemeen directeur van de
Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba
Drs. M.E. Croes-de Jongh



**N.V. ELECTRICITEIT-MAATSCHAPPIJ
"ARUBA" (ELMAR)** brengt hiermede ter kennis van haar verbruikers dat de brandstof toeslag overeenkomstig het bepaalde in de "Aansluitvoorwaarden", met ingang van:

**1 juli 2008:
33,48 cent per kWh**

zal bedragen.



Do you want to expand your culinary experience?

Do you feel it is time for a change?

We invite you to come by and take a tour of our state of the art kitchen fully equipped which will inspire you to advance in your culinary arts. Our kitchen offers all who work in the culinary area an incentive to learn and continue growing. We also have a dynamic team of employees ready to work with you and we also offer very good compensation package and benefits.

WE ARE LOOKING FOR:

**CHEF DE PARTI
FIRST COOK
SECOND COOK
SOUS CHEF
JUNIOR SOUS CHEF**

Apply at Human Resources Department located at
Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E. Irausquin Boulevard # 41
Tel.: 525-5241

From Monday through Friday
8:00 a.m. - 1:00 p.m.
2:00 p.m. - 5:00 p.m.

Or via e-mail address: hr@megaresorts.com



**AMSTERDAM MANOR
BEACH RESORT ARUBA**



Amsterdam Manor Beach Resort is looking for people to fill the following positions:

**Front Desk Clerk (male/female)
Security Guard (preferably male)**

To fill above position we prefer:
- Aruban nationality or person with permit
- Must speak the following languages:
English, Spanish & Dutch

Please apply at the Front Desk of the
"Amsterdam Manor Beach Resort"
J.E. Irausquin Blvd 252

P.O. Box 1302

Oranjestad, Aruba

Dutch Caribbean

Tel: 5271100 Fax: 5271112

E-mail: management@amsterdammanor.aw

Website: www.amsterdammanor.com

Spaar!
41% na
coriente



ALPHA Plus

Airco cu ta uza e gas nobo PURON:
mihor pa mundo y su medio ambiente
(no ta contene chlorine)

ALPHA PLUS mini split unit	PRICE	12 months	18 months	24 months
9.000 BTU	1900,00	194,00	140,00	114,00
12.000 BTU	2200,00	224,00	162,00	131,00
18.000 BTU	2600,00	264,00	191,00	154,00
24.000 BTU	3300,00	333,00	241,00	195,00

Ventaha:

- Mihor calidad di Aire pa bo y henter famia
- E rating mas halto di eficiencia y calidad
- Filter cu ta reduci bacteria dañino
- Ta contene filter special cu ta manda Vitamina C den aire pa mihor calidad di aire y salud

Ventahanan di operacion y mantencion:

- Auto restart
- Sleep mode
- Air Flow control
- Facil pa haci limpi
- Anti rust cabinet
- Self Diagnosis y Auto Protection

**Awor bo por SPAAR
coriente y SPAAR
nos medio ambiente**

FRIO MAX
A R U B A

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

PARTS • SALES • SERVICE • QUALITY

SEROE PATRISHI 59

TEL. 583-3163

WWW.FRIOMAX.COM

ORANAN HABRI:

DIALUNA TE CU DIABIARNA:

8'OR - 5'OR NON-STOP

DIASABRA: 9'OR - 1'OR



Confia e Expertonan



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Glastentoonstelling

ORANJESTAD — Van glaskunstenaar Marian Abath zijn deze week nieuwe kunstwerken te bewonderen in Acces Art Gallery. Afgelopen woensdag opende haar tentoonstelling Touch of Glass.

Abath begon drie jaar geleden met het smelten van glas om deze om te vormen tot sieraden en kunstobjecten. Ze heeft nu samen met haar man Ciro een succesvol atelier waar ze wekelijks workshops organiseert. Vorig jaar trokken deze cursussen volgens haar ruim 100 deelnemers. Abath heeft haar eigen stijl ontwikkeld, zichtbaar in deze nieuwe expositie, waarvoor ze zowel glasscherven uit de ‘cunucu’ als het kleurige Moretti-glas uit Italië, glas uit Lausha (Zwitserland), Borosilicate-glas en laboratoriumglas uit de Verenigde Staten heeft gebruikt. Onlangs richtte ze samen met haar man de stichting Terrafuse – Arubaglassceramics op om de kunst van glas, aardewerk en metalen te promoten, “waarbij vuur een belangrijk verbindingselement is”, aldus Abath.

De expositie is tot en met 15 augustus te zien. Bezoekers kunnen dan ook nieuwe werken van andere kunstenaars zoals Ursula Kunst, Alfonso de Windt, Eef van Der Straten, Elisa Le Juez, en Jean Girigori bewonderen. De galerie is van maandag tot en met zaterdag open van 10:00 tot 20:00 uur.

Drieduizend wandelaars in vierdaagse



Photo: Farrah Boekhoudt

ORANJESTAD — Ruim 3000 mensen doen sinds dinsdag mee aan de wandelvierdaagse, georganiseerd door Aruba Bank en Subway. Aan de start van de eerste wandeling sprak Jared Fogle, beter bekend als ‘The Subway Guy’ de grote menigte toe en benadrukte het belang van beweging en gezond eten. Fogle woog als scholier bijna 200 kilo en viel na een dieet te volgen van de broodjesketen iets meer dan 100 kilo af. Sindsdien reist hij de hele wereld over voor het bedrijf om mensen te inspireren om gezonder te leven. Fogle liep afgelopen dinsdag ook mee in de wandeltocht van vijf kilometer door de wijken Eagle, Madiki en Hato. Woensdag was de route is langer, 7,2 kilometer vanaf Malmok richting Rooi Santo en weer terug. Vanavond lopen de wandelaars door Santa Cruz en op de slotavond in Ayo en omgeving.

Nieuwe zenders op de kabel

ORANJESTAD — Cable TV luidt de maand in met een drietal nieuwe televisiekkanalen op de kabel. Twee ervan, TEMPO en The Smile of a Child TV, zijn opgenomen in het basispakket en de derde, El Gourmet, is te zien voor abonnees met het Digital Plus-pakket.

TEMPO zendt allerlei muziekgenres uit van de Caribische muziekindustrie en komt op kanaal 22. De zender werd oorspronkelijk gelanceerd door MTV Networks en biedt 24 uur per dag muzikale entertainment. Naast muziek worden ook programma’s waaronder documentaires over cultuur, eetprogramma’s en exclusieve interviews uitgezonden met Caribische artiesten. De zender werkt nauw samen met onder andere Wyclef Jean, die onlangs op het eiland was voor het Soulbeach Music Festival. Jean noemt

zich de ambassadeur van de Caribische levensstijl en cultuur en werkt mee aan programma’s waarin de ‘unieke Caribische point of view’ wordt belicht. Op kanaal 34 is voortaan Smile of a Child TV te zien. De zender brengt de hele dag christelijke kinderprogramma’s. Hiermee wil de zender de ontwikkeling van kinderen stimuleren door ‘positieve sociale en spirituele vaardigheden’ aan te leren. De zender garandeert bovendien een programmering zonder het geweld of ‘ruw humor’ wat volgens de zender in veel andere kinderprogramma’s wel te zien is. Abonnee’s die een Digital Plus-pakket kunnen op kanaal 92 voortaan de Argentijnse zender El Gourmet ontvangen. Deze zendt culinaire programma’s uit voor de gevorderde liefhebber van lekker eten en koken.

Kerkdienst in kazerne

ORANJESTAD — In de kapel van Marinierskazerne te Savaneta vindt aanstaande zondag de laatste kerkdienst van dit seizoen plaats. In verband met de aanwezigheid van een aantal Amerikaanse mariniers zal de dienst in het Engels gehouden worden. Voorganger is zoals altijd dominee en vlootpredikant Dick Pranger. Voor de kinderen wordt er in

een eigen ruimte een kindernevendienst gehouden. De kerkdienst staat open voor iedereen, ongeacht tot welk kerkgenootschap men behoort. Omdat de kapel op militair terrein staat is het aan te raden een legitimatiebewijs mee te nemen; er kan naar gevraagd worden. De eerstvolgende kerkdienst in de kapel zal gehouden worden op zondag 24 augustus.

‘Aruba-Race’ zondag



ORANJESTAD — Aruba is weer een nieuw zeilevenement rijker. Aankomende zondag om elf uur gaat voor het eerst de Aruba-Race van start, een wedstrijd voor zeiljachten. Dit is, naast het jaarlijkse ‘Rondje Aruba’, het tweede Arubaanse zeilevenement voor grotere jachten. Een tiental jachten heeft zich al aangemeld, waaronder enkele zeilboten uit Curaçao. De wedstrijd start bij de ingang van de haven van Oranjestad, ter hoogte van Havana beach en Surfside. De zeiljachten varen eerst naar de boei bij Barcadera om vervolgens verder te varen naar Arashi. De zeilboten finishen rond half drie ter hoogte van Manchebo Beach Resort. De captain’s meeting is zaterdag om vijf uur, de prijsuitreiking is zondag om zes uur in de middag bij de Bucuti yacht Club Aruba. Voor vragen of aanmeldingen kunt u contact opnemen met Eric Mijts, 565-6887.

WEEKENDAGENDA

VRIJDAG 04 JULI			Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk opgeven per fax 582 2368 of e-mail amigoearuba@setarnet.aw.
Acces Art Gallery Touch of Glass, werk van Marian Abath ma-za 10:00 tot 20:00 uur (t/m 15 augustus)			
Centro di bario Ayo Slot wandelvierdaags Aruba Bank/Subway Loop vanaf 18:30 uur	(Noord)	Vlooiemarkt 9:00 tot 17:00 uur	
Sportveld Kudawecha Champ of the Champs Vrijdag vanaf 19:00 uur Boston USA tegen Madushi Stars Zaterdag vanaf 13:00 Zondag vanaf 10:00 uur; finale om 16:00 uur	Entertainment Center, Dakota Mega Bingo tbv St. Arubaanse Carnaval 20:30 uur		
Aruba Hi-Winds Fisherman's Huts (t/m 7 juli)	ZONDAG 06 JULI		
ZATERDAG 05 JULI	Havana Beach Club/Surfside Marina Aruba Race Vanaf 11:00 uur Prijsuitreiking om 18:00 uur		
Neptali Henriquez Park Start Aruba Reef Care (t/m 6 juli) Vanaf 8:30 uur	Sportcomplex Frans Figaroa Toernooi kyokushin karate Vanaf 10:00 uur		
Cura Cabay Ballpark			

Animal Rights Aruba

“Tuma responsabilidad,cuida y sterilisa”

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypoll zie website

Afsluiting cursus filosofie



ORANJESTAD — Op initiatief van de nationale bibliotheek werd een cursus filosofie en levensbeschouwing verzorgd door filosofo Rachelle Wever en docent levensbeschouwing Eric Illes. Twintig cursisten deden mee en ter afsluiting ontvingen ze een certificaat en een exemplaar van het boek ‘Spiritualiteit in praktijk’. Het boek betreft een beschrijvend onderzoek naar de spiritualiteit van de Kruisvaarders van St. Jan op Curaçao en is geschreven door Illes. Er komen verschillende onderwerpen aan de orde zoals de zeven dimensies van de wereldreligies.

INGEZONDEN

Wereldbevolking en energiecrisis

EEN GROOT DEEL van de energiecrisis kan worden verklaard door de ongebreidelde toename van de wereldbevolking en de wens van velen om een american way of life te kunnen voeren.

In 1979 werd door de regering van Mao Zedong het beleid van slechts één kind per gezin ingevoerd. In bepaalde situaties mocht het er twee zijn. In India werd een zwakke poging hiertoe de grond ingeboord. Dit soort beleid werd als onmenselijk in de westerse wereld veroordeeld. Het gezin is heilig en alleen de echtgenoten hebben het recht te bepalen hoeveel kinderen er komen. Ook voor buitenechtelijke verhoudingen heeft niemand het recht om te bepalen hoeveel kinderen een persoon mag produceren. In sommige Eerste Wereld landen heeft men eerder het probleem van een te lage bevolkingsaanwas, maar in de Derde Wereldlanden ligt het anders. In veel van deze lan-

den worden pogingen om de bevolking op grote schaal over te halen om aan effectieve geboortebeperking te doen vaak gesaboteerd door godsdienstige leiders. Regeringsfunctionarissen die hiervan voorstander zijn, worden tegengewerkt als ze niet al zelf zijn overtuigd dat doeltreffende geboortebeperking slecht is.

Voorbeelden zijn de Filipijnen, Afrika, Nicaragua en verschillende andere Latijns-Amerikaanse landen. Er word weliswaar door enkele idealisten van diverse godsdienstige kringen wat medische en ander materiele hulp geboden maar door de aanwas van de bevolking blijft het een deilen met de kraan open. In Afrika word door het afraden van condoomgebruik in enige mate een natuurlijke beperking van de bevolkingstoename tengevolge van aids bereikt.

Zonder de draconische maatregelen van het communistische regim van China

zou de huidige bevolking in plaats van ongeveer 1400 miljoen mensen waarschijnlijk meer dan 2000 miljoen zijn geweest. Als ze tenminste niet door omvangrijke hongersnoden waren gedecimeerd. De energie- en andere crises zouden zich in ieder geval al veel eerder hebben aangediend.

ROBERTO EDUARDO, Aruba

De Amigoe behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven, die maximaal 600 woorden mogen bevatten, moeten zijn voorzien van naam en woonplaats.

Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Gelieve brieven te sturen naar amigoearuba@setarnet.aw

Gratis rondleiding aloëfabriek



ORANJESTAD — Deze maand en volgende maand geeft Aruba Aloe Balm gratis rondleidingen in de fabriek en op de aloëplantage. Grote groepen zijn ook welkom en de rondleiding is ideaal voor een bedrijfsuitje, aldus de oudste industriële onderneming van ons land. Sinds 1890 wordt in deze fabriek producten gemaakt van de aloëplanten en die inmiddels ook in het buitenland verkocht worden. Tijdens de rondleiding leren de bezoekers meer over de geschiedenis van de fabriek, de bedrijfsprocessen en hoe aloë wordt verwerkt tot diverse eindproducten zoals die van de nieuwste productenlijn Island Remedy. De rondleidingen van 25 minuten worden in het Nederlands, Papiaments, Spaans en Engels gegeven. Op maandag tot en met vrijdag worden tussen half negen ’s morgens en vier uur ’s middags tours gehouden; op zaterdag tot het middaguur. Voor meer informatie kan gebeld worden naar 588-3222.

Nadal stopt ‘Murray Madness’

LONDEN — Rafael Nadal heeft woensdag Andy Murray en de Britse tennisfans met harde hand uit hun droom gehaald. De Spanjaard liet in de kwartfinale van Wimbledon weinig heel van de favoriet van het thuispubliek: 6-3 6-2 6-4.

Na de knappe winst van Murray op Richard Gasquet – de Schot kwam terug van een 2-0-achterstand in sets – begonnen de Britten te geloven in een stunt. Murray zou volgens de chauvinistische fans wel eens de opvolger kunnen worden van Fred Perry, in 1936 de laatste Brit die zegevierde op het gras van Wimbledon. Niets bleek minder waar, Nadal had geen kind aan de 21-jarige Schot. “Dit was waarschijnlijk mijn beste wedstrijd tegen een moeilijke tegenstander”, aldus Nadal, de afgelopen twee jaar finalist in Londen. De partij tussen Rainer Schüttler (Dui) en Arnaud Clément (Fra) moest na twee sets (6-3 5-7) worden afgebroken wegens de invallende duisternis.

Roger Federer voegde opnieuw een overwinning toe aan zijn imponerende reeks op gras. De Zwitser liet de Kroaat Mario Ancic kansloos: 6-1 7-5 6-4. Hij plaatste zich met zijn 64e zege op gras voor de zeventiende keer op rij voor de halve finales van



Foto: APPI Glyn Kirk

Rafael Nadal viert een punt, gescoord tegen Andy Murray in de wedstrijd van gisteren. De Spanjaard won de match overtuigend en maakte daarmee een einde aan de opmars van de Brit.

een grandslamtoernooi. “Ik speelde geweldig”, stelde Federer tevreden vast.

De vijfvoudig Wimbledonkampioen trof in Ancic de man die hem de laatste

nederlaag op het gras van Wimbledon had toegebracht. In 2002 was de toen 18-jarige Kroaat in de eerste ronde te sterk voor Federer, op dat moment nog een topper in wording. Sindsdien heerst de Zwitser in Londen. In de halve eindstrijd treft hij in Marat Safin een ‘oude bekende’. De temperamentvolle Moskoviet, voormalig nummer één van de wereld, beleeft in Londen een opvallende comeback. Door diverse blessures is Safin afgezakt naar de 75e positie op de wereldranglijst, maar op Wimbledon komt zijn klasse weer boven. Na eerder afgekeken te hebben met Novak Djokovic, stuurde hij woensdag de Spanjaard Feliciano Lopez naar huis: 3-6 7-5 7-6 (1) 6-3.

“Ik denk dat ik weer terug ben”, stamelde de tweevoudig grandslamwinnaar na zijn knappe zege op Lopez. “Wat ik ook doe tegen Roger, het zijn twee geweldige weken”, aldus de 28-jarige Safin.

De Rus liet in de kwartfinale ook zijn donkere kant zien, wat hem in zijn carrière al heel wat partijen heeft gekost. Na een misser sloeg hij uit frustratie een bal het publiek in. Safin kwam er van af met een waarschuwing van de umpire. “Ik was te nerveus om goed te spelen, ik moest even afkoelen”, reageerde de tennisser.

‘We liggen volledig op schema’ Polen wil Platini geruststellen

WARSCHAU/KIEV — De Poolse premier Donald Tusk heeft UEFA-voorzitter Michel Platini verzekerd dat de voorbereidingen voor het EK voetbal in 2012 op tijd zijn afgerond. “We liggen volledig op schema”, aldus Tusk woensdag na een ontmoeting met Platini in Warschau. De voorzitter van de Europese voetbalbond wilde op de persconferentie niets kwijt over het onderhoud met Tusk. De UEFA kwam later met een officiële reactie, waarin het zich tevreden toont met de voorbereidingen van Polen. “Als de ontwikkelingen op dezelfde wijze doorgaan als de afgelopen maanden, wordt dit project een succes”, staat

in het statement. Polen organiseert het EK over vier jaar met buurland Oekraïne. Beide landen zouden enorme problemen hebben om de infrastructuur op orde te krijgen, wat ze op kritiek kwam te staan van de UEFA. Platini weigerde onlangs uit te sluiten dat Polen en Oekraïne de organisatie van het Europese titeltoernooi mogelijk moeten afstaan. De UEFA neemt daarover in september een besluit.

Tusk bevestigde woensdag dat er in Polen nog veel moet gebeuren, zoals de modernisering van vliegvelden en de bouw van hotels. “Maar het gaat ons lukken, dat heb ik Platini verzekerd”, aldus de premier. De

UEFA-preses reist vandaag door naar Oekraïne, om de vorderingen daar te bekijken. Platini zal tot zijn oplichting zien dat inmiddels is begonnen met de sloop van een warenhuis vlak voor het Olympisch Stadion in Kiev. De werkzaamheden aan het pand lagen maanden stil, maar woensdag kwamen de sloopkogels weer in beweging. Het warenhuis blokkeert de nooduitgangen van het stadion, dat plek biedt aan 73.000 toeschouwers. Grote mensenmassa’s kunnen daardoor niet snel het stadion verlaten, tot onvrede van de UEFA. In het Olympisch Stadion staat onder meer de EK-finale op het programma.

Lange vakantie Van der Sar

MANCHESTER — Edwin van der Sar heeft van manager Alex Ferguson alle ruimte gekregen om vakantie te vieren. “Hij mag zo lang vakantie nemen als hij wil. Gezien zijn leeftijd weet hij zelf wel wat het beste voor hem is”, aldus de oefenmeester van Manchester United woensdag.

De 37-jarige doelman won met de Engelse topclub afgelopen seizoen de landstitel en de Champions League.

Vervolgens blonk hij in dienst van het Nederlands elftal uit op het EK. “Hij heeft altijd goed voor zichzelf gezorgd, daarom houdt hij het zo lang vol”, volgens

Ferguson.

De meerderheid van de selectie van de ‘Mancunians’ moest woensdag verschijnen op het trainingscomplex in Carrington. “Edwin sluit zich vanzelf weer bij ons aan en hopelijk heeft hij opnieuw zo’n topseizoen”, zei de Schotse manager.

‘FIFA-limiet in EU niet haalbaar’

BRUSSEL — Nederlandse voetbalclubs zien in dat het FIFA-plan voor maximaal vijf buitenlandse spelers per elftal niet haalbaar is in de Europese Unie. “Dat stuit gewoon op EU-regels voor vrij verkeer van werknemers. Daar hoeven we niet meer over te praten”, zei Maarten Fontein, directeur commerciële zaken van AZ Alkmaar woensdag bij een werkbezoek van Nederlandse voetbalvertegenwoordigers aan de Europese Commissie in Brussel. Recentelijk had Johan Cruijff zich in een column nog hard gemaakt voor het FIFA-plan en gemeend dat de EU maar een uitzondering moest maken voor sport. De clubs omarmen wel de UEFA-variant voor ten minste acht spelers per club uit de eigen of nationale opleiding. Ze vroegen de Europese Commissie woensdag medewerking om die variant te verbeteren. “We zien namelijk misbruik van een uitzonderingsregel”, zei Frank Rutten van Eredivisie NV. “Een jongere mag namelijk voortijdig in zijn anderland spelen als zijn ouders emigreren voor een andere baan. Nu zien we plots oentzettend veel ouders die een goedbetaalde baan krijgen rond Chelsea en andere Britse clubs.”

AZ-directeur Maarten Fontein schat dat jaarlijks drie tot vijf jonge spelers op deze manier uit de Nederlandse jeugdopleidingen vertrekken, zei hij tegen EU-commissaris Jan Figel (Sport). De commissaris toonde grote interesse voor de kritiek, maar onderstreepte dat de algemene UEFA-regel een stap in de goede richting is. De Nederlandse clubs be-

pleitten bij de Europese Commissie ook dat een speler verplicht wordt zijn eerste contract af te sluiten bij de club die hem heeft opgeleid. UEFA-voorzitter Michel Platini heeft zich daar eerder hard voor gemaakt, om de eigen opleiding van clubs rendabeler te maken. “Een verbetering zou ook zijn als een speler niet drie jaar, maar vijf jaar opgeleid moet zijn in eigen land of bij de eigen club”, zei de Feyenoord-jurist Joris van Benthem. Een alternatief idee is nog dat profclubs in de EU een maximumaantal spelers zouden mogen contracteren. Maarten Fontein: “Een rijke Britse club als Chelsea heeft nu wel zestig of zeventig spelers onder contract, tegen 28 bij ons. Zo’n limiet zou het speelveld al een stuk egaliseren”.

Figel zei geen juridische belangen te zien voor de suggesties, maar verwees voor de invoering wel naar de UEFA. Het werkbezoek van de Nederlandse voetbalsector aan Brussel was mede opgezet door VVD-Europarlementslid Toine Manders, die zich al jaren verzet tegen het FIFA-plan. De VVD’er opperde in het overleg het idee voor een EU-voetbalcompetitie. De beste clubs uit de EU-landen zouden dan het hele seizoen tegen elkaar moeten spelen in EU-verband in plaats van in een nationale competitie. “Een utopie”, zei Jan Reker (PSV). “Voor sponsors is een Europese competitie misshien belangrijk, maar voor clubs niet. Die zitten daar niet op te wachten. Kijk naar Juventus: bij een Champions League komen er 10.000 bezoekers, maar bij de nationale competitie zit het stadion vol.”

Explosie Lezak op 100 vrije slag

OMAHA — Jason Lezak heeft zich aangediend als medaillekandidaat op de 100 meter vrije slag bij de Olympische Spelen en daarmee als concurrent van Pieter van den Hoogenband. De 32-jarige Amerikaan zwom woensdagavond bij de kwalificatiewedstrijden voor Peking in Omaha de vierde tijd ooit in de halve finales: 47,58. Lezak is met die tijd de op twee na snelste zwemmer in de wereld op het koningsnummer. Alleen de Franse wereldrecordhouder Alain Bernard (47,50) en de Australiër Eamon Sullivan zijn rapper geweest. Michael Phelps won de 200

meter vlinderslag in 1.52,20, slechts 0,11 seconde boven zijn eigen wereldrecord. Het zwemwonder, in Athene 2004 goed voor zes keer goud, gaat in Peking voor acht gouden plakken. Hij ligt in Omaha op schema voor acht startbewijzen, vijf op individuele nummers en drie op estafettes. De 200 meter rugslag laat hij schieten. Katie Hoff is nu al de koningin van de Amerikaanse olympische trials. Ze won woensdag de 200 vrij in 1.55,88, de derde tijd ooit, en de 200 wissel in 2.09,71. Eerder deze week zwom de 19-jarige in de finale ook al een wereldrecord op de 400 wissel.

Ontslag terecht, maar op staande voet niet Rasmussen krijgt zeven ton

UTRECHT — In de rechtszaak die de Deense wielrenner Michael Rasmussen had aangespannen tegen zijn voormalig werkgever Rabobank Wielerploegen, kreeg uiteindelijk iedereen woensdag een beetje gelijk. De bankploeg mocht de renner, die vorig jaar over zijn verblijfplaatsen in de voorbereiding op de Ronde van Frankrijk had gelogen, ontslaan. Maar niet op staande voet, want de feiten hadden tot eerdere maatregelen geleid moeten hebben.

Het bedrag van een kleine 700.000 euro dat Rabobank moet overmaken naar Rasmussen, oogt als een schikking. De Deen had 5,5 miljoen euro geëist, maar voelde zich volgens zijn advocaat André Brantjes toch de morele winnaar. De bank kreeg de bevestiging dat de ploegleiding niet ad rem had opgetreden, maar opnieuw niet het keiharde bewijs dat er sprake was van gezamenlijke fraude. Daarmee voorkwam rechter J. Sap een crisis, die tot het einde van het Rabo Wielersplan had kunnen leiden. Rabobank ontsloeg Rasmussen op 26 juli, een dag nadat hij in leidende positie uit de Tour was gehaald, op staande voet. De ploegleiding beriep zich daarbij op het feit dat Rasmussen aan de internationale wielrenunie



Wielrenner Michael Rasmussen

UCI had doorgegeven zich in Mexico voor te bereiden op de Tour, waar hij in werkelijkheid in Europa was geweest. Daarmee wakte hij de suggestie bewust dopingcontroles te hebben omzeild. Later in het jaar gaf Rasmussen de fraude ook toe. Het zal wel altijd een raadsel blijven of de ploegleiding precies op de hoogte is geweest van de ware verblijfplaatsen van de Deen in juni. Rechter Sap kwam in elk geval tot eenzelfde conclusie als de commissie-Vogelzang, die namens de bank de affaire onderzocht. Op het moment dat Rasmussen begin juli werd beboet door

de ploeg omdat hij in ieder geval niet de hele waarheid had gemeld aan de UCI, had de ploegleiding alerter moeten optreden. De kantonrechter oordeelde dat ontslag op staande voet niet terecht was, omdat daarvan alleen sprake kan zijn direct na het bekend worden van de feiten waarop het ontslag is gebaseerd. Volgens de rechter had de ploegleiding al eerder kunnen weten dat de opgave van Rasmussen over zijn verblijfplaats niet klopte. “De rechter geeft aan dat de ploegleiding op het moment dat begin juli duidelijk werd dat Rasmussen niet eerlijk had gehandeld, dieper in de materie had moeten duiken en hem eigenlijk op dat moment al had moeten ontslaan”, reageerde Henri van der Aat, namens de bankploeg belast met de zaak. Het ontslag op staande voet was dus juridisch onjuist, het beëindigen van het dienstverband terecht, concludeerde het Rabokamp woensdag. Rasmussen had volgens de rechter recht op twee maandsalarissen en de bonus van 400.000 euro waarop de Deen contractueel aanspraak mocht maken als hij de Tour had gewonnen. Met de vergoeding voor buitengerechtelijke kosten ontvangt Rasmussen in totaal 665.000 euro.

‘Vertrek Gomes goed afgehandeld’

EINDHOVEN — Algemeen directeur Jan Reker van PSV heeft woensdagavond de supporters van de club overtuigd dat hij het geforceerde vertrek van de populaire doelman Heurleho Gomes goed tot een einde heeft gebracht.

“De transfer heeft PSV het vastgelegde bedrag opgeleverd”, verzekerde hij de leden van de supportersvereniging, die hem hadden uitgenodigd voor een evaluatie van de tumultueuze weken na het behalen van het kampioenschap. Over bedragen deed Reker zoals gewoonlijk geen uitspraken. Volgens hem heeft Tottenham Hotspur de afkoop som betaald plus de vergoedingen die de zaakwaarnemers vroegen. Een arbitragezaak had om die reden geen enkele reden, antwoordde hij. De ahang van PSV nam genoegen met zijn uitleg en lijkt alleen nog verdeeld over de vraag of Gomes nog een officieel afscheid verdient. De club en supportersvereniging voelen daar weinig voor.

ISAKSSON PSV heeft inmiddels ook de opvolger van Gomes binnen. Het is de Zweed Andreas Isaksson. De 26-jarige international, ook met Zweden actief bij het afgelopen EK in Oostenrijk en Zwitserland, komt over van Manchester City. Daar had hij geen basisplaats meer. Isaksson ondertekende woensdag in Eindhoven een vierjarig contract. De 59-voudig international stond eerder bij Juventus, Djurgardens IF en Stade Rennes onder contract. De doelman beseft dat hij de lastige taak krijgt om de populaire Gomes te doen vergeten. “Gomes is een grote keeper. Ik heb hem in de Champions League aan het werk gezien. Ik zal alles geven bij PSV, daar ben ik voor”, aldus Isaksson. Trainer Huub Stevens noemde Isaksson een ‘gelouterde keeper’. “Het is een persoonlijkheid, een jongen die weet wat er op hem afkomt. Daarnaast past de Zweedse mentaliteit goed bij de Nederlandse”, meent Stevens.

Medailles gearriveerd in Peking

PEKING — Atleten zijn nog niet gesignaleerd in Peking, maar de medailles liggen al klaar. De organisatie van de Olympische Spelen nam vandaag 6000 medailles in ontvangst: 3000 voor de Spelen en 3000 voor de Paralympics. De overdracht gebeurde tijdens een plechtige ceremonie op het Tiananmen Plein in Peking. Het edelmetaal – goud, zilver en koper – voor de medailles is afkomstig uit Australische en Chileense mijnen. De medailles zijn belegd met jade uit China. Schoonspringer Gao Min, winnaar van goud in Seoul en Barcelona, was aanwezig bij het in ontvangst nemen van de medailles. Volgens hem zijn het de mooiste plakken van alle Spelen.

Visit
our website

AMIGOE.COM



Foto: AFP/Peter Parks

De achterzijde van een bronzen medaille voor de Olympische Spelen 2008, ingelegd met een middenring van Chinese jade.

Embryoselectie

Bussemaker scoort bij oppositie

DEN HAAG — Met haar nieuwe brief over de selectie van embryo's scoorde staatssecretaris Jet Bussemaker (Volksgezondheid) woensdag zelfs bij de oppositie in de Tweede Kamer. “Eindelijk is er iets goeds uit het kabinet gekomen”, zei VVD-leider Mark Rutte.



Staatssecretaris
Jet Bussemaker

Alleen de SGP toonde zich teleurgesteld in de opstelling van coalitiepartij ChristenUnie, die eerder heibel maakte over Bussemakers voornemen de selectie van embryo's uit te breiden, maar dit nu toch zal steunen. “Zo ken ik mijn medestrijders van de ChristenUnie niet”, zoals fractievoorzitter Bas van der Vlies het verwoordde. Volgens hem ligt gewoon weer het oorspronkelijke voorstel van Bussemaker op tafel. De ChristenUnie schaarde zich nu schoorvoetend achter uitbreiding van embryoselectie. “We stemmen niet juichend in”, zei CU-Kamerlid Esmé Wiegman. De partij

gaat nu toch akkoord omdat Bussemaker de voorwaarden waaronder dit mogelijk is, nu strakker gaat vastleggen. Wiegman ziet dit als een inperking van de huidige regels, die de deur voor embryoselectie wijd open zouden zetten. Veel oppositiepartijen hielden de ChristenUnie in navolging van Van der Vlies voor dat de partij zich nu neerlegt bij selectie op meer ziektes dan nu in de praktijk het geval is, terwijl daar de ruzie binnen het kabinet nu juist om begonnen was. CU-

vicepremier André Rouvoet dwong binnen het kabinet af dat Bussemaker haar eerdere brief over uitbreiding van embryoselectie introk. Voor de rest maakte de Kamer zich nog druk om de samenstelling van de landelijke commissie die een richtlijn gaat opstellen voor embryoselectie en een uitspraak zal moeten doen over nieuwe ziektes die hiervoor in aanmerking komen. Bussemaker verzekerde dat zij die commissie niet zal samenstellen. Ook zal ze zich niet bemoeien met de toetsing van de voorwaarden die in het ziekenhuis plaatsvindt. Op vragen vanuit de Kamer om uitbreiding van de capaciteit voor embryoselectie antwoordde Bussemaker dat ze niet meteen een grote toeloop verwacht. Mocht er toch meer capaciteit nodig zijn, dan moet dat van het CDA buiten het Academisch Ziekenhuis Maastricht, dat nu als enige de preïmplantatie genetische diagnostiek uitvoert.

Verhagen erg blij met vrijheid Betancourt

DEN HAAG — Minister Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) is ‘buitengewoon verheugd’ dat de Frans-Colombiaanse Ingrid Betancourt en veertien andere gijzelaars hun vrijheid hebben herwonnen. Hij reageerde daarmee woensdag op hun bevrijding uit de handen van de FARC-rebellen door het Colombiaanse leger.

andere gijzelaars vrij te laten. CDA-woordvoerder Kathleen Ferrier spreekt van een historische dag voor de wereld. Ferrier had het niet voor mogelijk gehouden dat ze levend bevrijd zou worden. “Complimenten aan de Colombiaanse strijdkrachten. Wellicht dat dit het einde inluidt van de FARC.”

STICHTING
Op de website van stichting Ingrid Betancourt Nederland hadden vandaag al tientallen bezoekers een reactie op de gebeurtenis gegeven. “Zo geweldig dat het gelukt is Ingrid vrij te krijgen. En wat een kracht heeft ze nog steeds. Hoorde

net dat ze ons oproept ons te blijven inspannen voor diegenen die nog door de FARC worden vastgehouden. Na zes jaar is een einde gekomen aan Ingrids nachtmerrie. En nu al denkt ze weer aan anderen. Wat een bijzondere vrouw”, schrijft een bezoeker. “Enorm goed nieuws. Gefeliciteerd. Laten we hopen dat Ingrid er snel helemaal bovenop komt. Er zijn nog veel mensen in gijzeling om het werk voor voort te zetten”, schrijft een ander. Nu de Frans-Colombiaanse politica is bevrijd, blijft de stichting zich inzetten voor andere mensen die door de de FARC ontvoerd zijn, zo heeft voorzitter Marjan Lodewijk laten weten.

Oppositie verwijt Donner vaagheid

DEN HAAG — De oppositiepartijen in de Tweede Kamer verwijten minister Piet Hein Donner van Sociale Zaken vaagheid over de toekomst van het ontslagrecht, de WW en de AOW.

“U geeft geen begin van een antwoord op de drie hoofdvragen in het advies van de commissie-Bakker”, zei D66-leider Alexander Pechtold woensdag in het debat over dit rapport. Ook SP, VVD en GroenLinks vonden dat Donner zich veel te veel op de vlakke hield. De commissie-Bakker werd door het kabinet ingesteld omdat het het niet eens kon worden over een door Donner gewenste versoepeling van het ontslagrecht. Ze heeft onder meer voorgesteld de WW te hervormen tot een ‘werkverzekering’ en de AOW-leeftijd in de toekomst

geleidelijk te verhogen tot 67 jaar. Over het ontslagrecht laat de commissie zich niet duidelijk uit. Donner schreef de Tweede Kamer vorige week dat het kabinet het plan van Bakker voor een werkverzekering gaat uitwerken. Uitgangspunt daarbij is dat werkgevers personeel dat ze kwijt willen, helpen bij het zoeken naar een andere baan. Ze moeten hen dan nog een half jaar het loon blijven doorbetalen. De oppositiefracties wilden weten wat dit betekent voor hoogte en duur van de WW, maar Donner ging op vragen hierover niet in. Het verhoogen van de AOW-leeftijd noemt de minister in zijn brief ‘welhaast onvermijdelijk’, willen er op langere termijn nog voldoende werkenden zijn. Maar Donner voegt eraan toe dat het kabinet toch zijn best gaat doen om te voorkomen dat

de pensioenleeftijd omhoog moet. De oppositiefracties die aandrongen op meer duidelijkheid hield hij voor dat het geen zin heeft ‘oude geschillen te blijven ophalen’, bijvoorbeeld over de hervorming van het ontslagrecht. “We moeten de wil hebben op een andere wijze tegen de arbeidsmarktproblematiek aan te kijken.” Met ‘pseudo-duidelijkheid’ is volgens de bewindsman niemand gebaat.

Ook de regeringsfracties hielden in het debat hun kaarten tegen de borst. Wel onderstreepte PvdA-Kamerlid Hans Spekman dat geen oude zekerheden mogen verdwijnen als daar geen nieuwe voor in de plaats komen. De PvdA verzette zich vorig jaar fel tegen aantasting van het ontslagrecht en dreigde zelf met een kabinetscrisis.

Wilders: In uiterste geval betrekkingen verbreken

Kamer wil uitleg Verhagen over affaire-Jordanië

DEN HAAG — Minister Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) moet schriftelijk uitleggen wat hij gedaan heeft in de kwestie over de mogelijke strafvervolgning van PVV-leider Geert Wilders in Jordanië. Bovendien moet Verhagen in internationaal verband aandacht vragen voor parlementariërs die in het buitenland vervolgd kunnen worden.

De vaste commissie voor Buitenlandse Zaken van de Tweede Kamer heeft dat vandaag besloten. Volgens

voorzitter Henk Jan Ormel wil de Kamer in algemene zin aandacht voor de positie van parlementariërs die gebruik maken van moderne communicatiemiddelen, zoals internet, en die daardoor het risico lopen vervolgd te worden. Ook wil de commissie weten waarom de minister de Jordaanse ambassadeur niet heeft ontboden.

Volgens Wilders moet de Jordaanse ambassadeur worden ontboden en als dat geen effect heeft, worden uitgewezen. Tegelijk moet Nederland zijn ambassadeur in Jordanië terughalen. Als dat

niet helpt moeten de ‘goede’ banden tussen de beide koningshuizen worden verbroken en Jordaanse burgers en bedrijven worden geweerd uit Nederland, zo stelde hij woensdag op de opiniesite van de Volkskrant.

VERBREKEN

Wilders vindt dat Nederland in het uiterste geval de betrekkingen met Jordanië moet verbreken als dat land doorgaat om zijn uitlevering te eisen. Hij vindt dat de ‘vijandige actie’ van justitie in Jordanië om een Nederlandse parlementariër te vervolgen de soevereiniteit

van Nederland aantast. In zijn ogen verzaakt minister Verhagen in deze kwestie zijn plicht om de belangen van Nederland met kracht te verdedigen. Dat de minister weigert de ambassadeur van Jordanië op het matje te roepen omdat Nederland niet in de rechtsgang van een ander land kan treden, noemt hij ‘even dom als naïef’. Het is volgens Wilders duidelijk dat Jordanië geen onafhankelijke rechterlijke macht heeft. Jordanië is volgens de PVV-leider de politieke en democratische fase van de Neanderthalers nog niet ontstegen.

Meer kritiek op vreemdelingenbewaring

DEN HAAG — De kritiek op het opsluiten van ex-asielzoekers en illegalen in een poging hen het land uit te krijgen, neemt toe. Na Amnesty International concludeert ook een belangrijke adviseur van het ministerie van Justitie dat de bestaande vreemdelingenbewaring op de schop moet.

geadviseerd vreemdelingen die het land uit moeten, niet langer dan zes maanden op te sluiten, uitzonderingen daargelaten. Ook moet het regime waaronder de buitenlanders vastzitten, drastisch worden versoepeld. De raad pleit voor maximale bewegingsvrijheid binnen de detentiecentra en een zinvol dagprogramma.

De Raad voor Strafrechtstoepassing en Jeugdbescherming (RSJ) heeft vandaag

Het liefst ziet de RSJ dat er een alternatief komt voor vreemdelingenbewaring. De

raad vindt dat opsluiting van illegalen in een gevangenis ‘op gespannen voet staat met het feit dat deze personen geen strafbaar feit hebben gepleegd’.

Ruim tweeduizend vreemdelingen zitten vast in afwachting van uitzetting uit Nederland. Zij bezetten inmiddels 15 procent van de Nederlandse celcapaciteit. De effectiviteit van deze opsluiting is echter beperkt. Nog niet de helft van de op-

gesloten buitenlanders wordt daadwerkelijk uitgezet. Het Europees Parlement heeft vorige maand een richtlijn aangenomen die voorschrijft dat vreemdelingendetentie in principe maximaal zes maanden mag duren. Staatssecretaris Nebahat Albayrak van Justitie heeft toegezegd dat ze die regel zal overnemen. Albayrak zal in de loop van de zomer reageren op de rapporten van Amnesty en de RSJ.

Beatrix verkent Duitse wortels



Foto: AFP / Frank May

Koningin Beatrix wijst naar een koetsje van haar overgrootmoeder, koningin-regentes Emma van Waldeck Pyrmont. Een tentoonstelling in het Duitse geboorteplaatsje van Emma herdenkt haar 150e geboortejaar.

BAD AROLSSEN — Koningin Beatrix heeft vandaag in het Duitse Bad Arolsen het stamslot van haar overgrootmoeder koningin Emma en een expositie daar bezocht. In Bad Arolsen en in Bad Pyrmont zijn tentoonstellingen ter gelegenheid van het 150ste geboortejaar van de koningin-regentes, die in 1934 overleed. De koningin werd ontvangen

door Cecilia Fürstin zu Waldeck und Pyrmont en Wittekind Fürst zu Waldeck und Pyrmont. Ook enige andere Zu Waldeck und Pyrmontjes maakten hun opwachting. Het hele plaatsje leek wel te zijn uitgelopen. Er waren zeker duizend belangstellenden. De enthousiastelingen omstuwden de koningin en boden bloemen aan. De eigenares van café Emma had

zelfs een speciale taart voor de Nederlandse gaste gebakken. Het was een chaotische, maar gezellige toestand.

De tentoonstelling in slot Arolsen, waar ze geboren werd, gaat zowel over Emma's leven in Duitsland als in Nederland. De tentoonstelling in Bad Pyrmont herinnert aan de kennismaking tussen Emma en de 41 jaar

oudere koning, die op vrijersvoeten was. Het huwelijk in 1879 redde het Huis van Oranje door de dochter die er in 1880 uit werd geboren: Wilhelmina, Beatrix' grootmoeder. Na de dood van de koning in 1890 werd Emma regentes voor de kleine koningin Wilhelmina. De aanvankelijke scepsis (een vrouw!) maakte plaats voor respect.

Vogelaar betaalt deel verliezen inburgering

DEN HAAG — Minister Ella Vogelaar voor Integratie betaalt een derde van de miljoenenverliezen die taalinstututen vorig jaar hebben geleden door de hapende inburgeringscursussen. Dat heeft zij woensdag beloofd aan deze instituten en aan de gemeenten.

Regionale Opleidingen Centra (ROC's) en commerciële taalbureaus leden vorig jaar een verlies van 40 miljoen euro, omdat gemeenten niet in staat waren het beoogde aantal inburgeraars aan te leveren. Dat was onder meer te wijten aan de bureaucratische opzet van de nieuwe

Wet inburgering die dat jaar inging. Inmiddels heeft Vogelaar de wet versimpeld. Daarnaast is er aanvullende steun voor gemeenten en bekijkt oud-minister Pieter Winsemius hoe de regels verder vereenvoudigd kunnen worden. Vogelaar vindt echter dat ook de gemeenten en de taalinstututen verantwoordelijkheid dragen. Zo hebben de gemeenten zich te weinig op de nieuwe wet voorbereid en hebben de instituten uit eigen beweging hun handtekening gezet onder de contracten met gemeenten over inburgering. De minister vindt daarom dat iedere partij een deel van de lasten moet dragen. De gemeenten lijken dat an-

ders te zien. “De gemeenten erkennen geen verantwoordelijkheid voor het ontstaan van achterstanden, noch voor de financiële gevolgen van deze problematiek”, aldus de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) in een reactie. De gemeenten willen de doelstelling voor het aantal inburgeraars voor de totale periode van 2007 - 2009 gewoon proberen te halen. Op dit moment loopt het aantal mensen op inburgeringscursus echter nog steeds achter bij de prognoses. Wel gaat het ‘langzaam maar zeker steeds beter’, aldus een woordvoester van Vogelaar. De gemeente Utrecht pleit

daarom voor verdere aanpassing van de wet. Rotterdam laat weten dat de stad de laatste jaren al fors financieel heeft bijgesprongen om zo veel mogelijk mensen naar een cursus te krijgen. Wethouder Lodewijk Asscher (Financiën) laat weten dat Amsterdam niet gaat meebetalen. “Fantastisch dat de minister geld geeft, maar wij doen niet mee. Ik maak mij veel meer zorgen om de mensen die op wachtlijsten staan dan om de aanbieders van taalcursussen. Ik geef mijn geld liever uit aan de kinderen van onze stad.” In Nederland wonen ongeveer een half miljoen mensen die onvoldoende Nederlands spreken.

Botsing CDA en PvdA over btw en WW

DEN HAAG — Coalitiepartners CDA en PvdA zijn woensdag in de Tweede Kamer hard met elkaar in aanvaring gekomen over het kabinetsplan om volgend jaar de btw te verhogen van 19 naar 20 procent en tegelijk de WW-premie voor werknemers af te schaffen.

De PvdA wil van deze uitruil afzien omdat ze bang is dat de btw-verhoging de inflatie opjaagt. Het CDA hecht echter sterk aan de WW-verlaging, want die is goed voor de koopkracht van werkenden. Tijdens een debat met minister Wouter Bos van Financiën verweet CDA-Kamer-

lid Frans de Nerée de PvdA ‘rampen te veroorzaken’ door de WW-maatregel te willen schrappen. PvdA-Kamerlid Paul Tang zei daarop dat het CDA ‘ongedekte cheques’ uitdeelt door te suggereren dat de WW-verlaging kan zonder de btw te verhogen. Het gaat bij de operatie om een bedrag van 2 miljard euro.

Bos heeft eerder laten doorschemeren de btw-verhoging te willen uitstellen. Tang riep zijn partijgenoot woensdag op om daar met vakbonden en werkgevers over te praten. Die hebben er al diverse malen bij het kabinet op aangedrongen de btw-verhoging van tafel te halen. Tang hoopt dat de sociale partners bereid zijn tot loonmatiging

als de maatregel wordt uitgesteld. Het CDA is echter bang dat uitstel afstel betekent.

Bos zei dat het overleg met vakbonden en werkgevers zeker zal plaatsvinden en dat hij de uitkomst niet kan voorspellen. De PvdA-bewindsman zei zich niet te kunnen voorstellen dat het CDA een gat van 2 miljard in de begroting wil laten vallen door de WW-verlaging niet te dekken. Dat hoeft niet per se via een btw-verhoging. Ook het laten stijgen van milieubelasting is een optie, opperde Bos. Het kabinet hakt in augustus de knoop door over de begroting van volgend jaar.

EURO

Stagflatieangst

AMSTERDAM — De euro noteerde vanochtend op 1,5875 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen woensdag stond de Europese munt nog op 1,5866 dollar. De Europese beurzen kampten vandaag met koersverliezen door de vrees voor 'stagflatie', als gevolg van de hoge olieprijs en zwakke Amerikaanse economische gegevens. Beleggers maakten zich verder zorgen over onder meer het rentebesluit dat de Europese Centrale Bank (ECB) over een klein uur bekendmaakt.

Een mogelijke renteverhoging van de ECB zou een vrees van beleggers voor stagflatie bevestigen. Stagflatie vindt plaats als een afremmende economie wordt gecombineerd met hoge inflatiecijfers. Naar verwachting zal de ECB de rente met een kwart procentpunt verhogen naar 4,25 procent in een poging de inflatie in de hand te houden. Beleggers houden verder een banencijfer in de Verenigde Staten (VS), dat later op de dag bekend wordt gemaakt, scherp in de gaten. De AEX, de belangrijkste graadmeter in Amsterdam, belandde 1,5 procent lager op 401,32 punten. In Londen, Frankfurt en Parijs daalden de indices tussen de 0,5 en 0,7 procent. De grootste klap op het Damrak kreeg de index van middelgrote fondsen, de MidKap, die door het grote verlies van het aandeel Océ 2,6 procent moest inleveren tot 547,90 punten. Océ verloor vanochtend ruim een vijfde van zijn beurswaarde. De printer- en kopieerapparatenfabrikant maakte een winstdaling over het tweede kwartaal bekend, die erger was dan verwacht. De printer- en kopieerapparatenfabrikant

lijdt onder de economische teruggang in de Verenigde Staten (VS) en schrapte zes-honderd banen om 50 miljoen euro (79,3 miljoen dollar) aan kosten te kunnen besparen. Banken waren onder de weinige klimmers in de AEX: ING en Aegon steegen respectievelijk 0,1 en 1,4 procent. Ook in de rest van Europa deed de financiële sector het niet slecht. Het Britse Barclays en het Franse Crédit Agricole gingen ieder 1,9 procent omhoog. Producent van navigatiesystemen TomTom en staalconcern ArcelorMittal noteerden in de AEX de grootste minnen. Ze doken respectievelijk 6,3 en 5 procent omlaag. Beleggers maakten zich eerder deze week zorgen over de financiële huishouding van TomTom. TomTom liet echter weten dat er niets mis was. Verschillende banken stelden wel hun koersdoelen naar beneden bij. Bij ArcelorMittal speelden de staalprijsen een grote rol. Analisten voorspellen dat de prijs van staal mogelijk dichtbij zijn piek is. Branchegenoten SSAB en ThyssenKrupp daalden respectievelijk 8,5 en 2,7 procent. In de MidKap hield alleen Eurocommercial Properties het hoofd boven water met de ene plus van 2,4 procent. Het vastgoedbedrijf profiteerde van een postief rapport van JP Morgan over de vastgoedsector. De Europese obligatiemarkt liet ook een daling zien in aanloop naar het rentebesluit van de ECB. De toonaangevende Duitse Bund noteerde 0,1 procent lager op 110,01. De olieprijs bereikte een nieuw record van meer dan 145 dollar per vat lichte Amerikaanse olie, een stijging van 1,2 procent.

WALL STREET

Dure olie

NEW YORK — De beurzen in New York konden woensdag de bescheiden winst bij de openingssbel niet vasthouden. Winstwaarschuwingen van met name technologiefondsen deden het sentiment keren. Een verder naar recordhoogte stijgende olieprijs deed de beurzen verder wegzakken. Aan het einde van de handelsdag noteerde de Dow Jonesindex van dertig hoofdfondsen 1,5 procent, of wel 166,75 punten, lager op 11.215,51 punten. De breed samengestelde S&P 500 daalde 1,8 procent (-23,39 punten) naar 1261,52 punten. De technologiebeurs Nasdaq verloor 53,51 punten, of wel 2,3 procent en belandde op 2251,46 punten.

Autofabrikant General Motors, die dinsdag nog de beurzen omhoog trok, was woensdag medeverantwoordelijk voor de negatieve stemming op Wall Street. Het aandeel onder de Dow-fondsen sloot 15,1 procent lager. Zakenbank Merrill Lynch gaf de autofabrikant een afwaardering na weliswaar beter dan verwacht, maar slechte verkoopcijfers over de maand juni. Daarbij schoot de prijs van een vat olie omhoog en stipte een nieuw recordbedrag aan van 144,02 dollar per vat. Als gevolg van die stijgende olieprijs bevonden zich onder de dalers dan ook veel luchtvaartmaatschappijen. De moedermaatschappij van American Airlines, AMR, verloor 4,7 procent. Het bedrijf gaf aan misschien negenhonderd banen te moeten schrappen onder het vliegtuigpersoneel als gevolg van de hoge olieprijsen. Het aandeel Continental Airlines daalde met 11,2 procent. Vliegtuigbouwer Boeing was met een min van 2,4 procent een van de dalers aan de Dow-Jonesindex. Andere dalers waren

machinefabrikant Caterpillar (-4,9 procent) en aluminiumconcern Alcoa (-6,8 procent). Microsoft noteerde de 3,7 procent lager na een bericht in de Wall Street Journal dat het op zoek is naar andere mediapartners om alsnog Yahoo! over te nemen. Ook was er teleurstelling over een tegenvallend cijfer over de werkgelegenheid in het Amerikaanse bedrijfsleven. Particuliere werkgevers in de VS hebben in juni 79.000 banen geschrapt, zo bleek woensdag uit cijfers van salarisverwerker ADP. Analisten rekenden in doorsnee op een afname van 20.000. Het is het grootste banenverlies in het Amerikaanse bedrijfsleven sinds november 2002. "Ik denk dat dit een voortdurende van de neerwaartse trend is en misschien zelfs wel angst voor het nieuws van morgen", aldus een handelaar. Vandaag wordt een belangrijk macrocijfer over werkloosheid gepubliceerd. Dat is ook de dag waarop naar verwachting de Europese Centrale Bank de rente zal verhogen. Een renteverhoging zal de euro sterker maken en dus een negatief effect hebben op de dollar. "Beleggers lijken wel op zoek te zijn naar elk stukje nieuws dat negatief kan zijn en die houding weegt zwaar op het sentiment in de markt", aldus een strateeg. De zwaar getroffen financiële sector op Wall Street profiteerde van de bekendmaking door Deutsche Bank en zakenbank UBS dat in het tweede kwartaal geen extra kapitaal hoeft te worden aangetrokken. Zakenbank JPMorgan Chase steeg 1,7 procent. Lehman noteerde een winst van 6,7 procent. Met de winsten werd de negatieve spiraal veroorzaakt door General Motors iets teniet gedaan.

Trans-Atlantische samenwerking luchtvaart op komst

LONDEN — De luchtvaartmaatschappijen American Airlines, British Airways (BA) en Iberia staan op het punt een intensief samenwerkingsverband aan te gaan. Zij zouden binnenkort de betreffende mededingingsautoriteiten toestemming vragen voor het vormen van een joint venture, zo meldde de *Financial Times* vandaag.

American Airlines werkt al samen met BA, maar deze samenwerking strekt zich vooralsnog niet uit naar de trans-Atlantische routes. Volgens de maatschappijen is het landschap in de luchtvaartsector de afgelopen

maanden zodanig veranderd, dat antikartelautoriteiten hier nu toestemming voor zullen geven. Iberia biedt de Britten en Amerikanen extra toegang tot Europa en Zuid-Amerika. De stijgende brandstofprijzen en de komst

van het 'open skies' verdrag, dat het luchtruim tussen de VS en Europa openstelt, hebben veel Amerikaanse en Europese luchtvaartmaatschappijen genoopt tot nauwere samenwerking.

Zo werden Delta en Northwest Airlines het eens over een fusie en kregen zij van de mededingingsautoriteiten toestemming voor een voortzetting van de samenwerking met Air France-KLM.

Fortis verkoopt delen ABN Amro aan Deutsche Bank

AMSTERDAM — Het Belgisch-Nederlandse Fortis verkoopt onderdelen van ABN Amro in Nederland aan Deutsche Bank. Met de verkoop is een bedrag van 709 miljoen euro (11,12 miljard dollar) in contanten gemoeid. Fortis en Deutsche Bank maakten dit woensdag bekend.

Vorig jaar nam Fortis samen met Royal Bank of Scotland en Banco Santander na een lange overnamestrijd ABN Amro over. De Europese Commissie stemde in met de overname, mits er aan bepaalde voorwaarden zou worden voldaan. Fortis is van mening door deze onderdelen te verkopen aan de voorwaarden te hebben voldaan. De verkoop betreft een aantal commercial banking-activiteiten van ABN Amro in Nederland. Daaronder zijn twee onderdelen voor zakelijke bankieren, dertien zakelijke advieskantoren die zich richten op middelgrote bedrijven, onderdelen van de in Rotterdam gevestigde Hollandse Bank Unie en de Nederlandse activiteiten van het factoringbedrijf IFN Group Finance van ABN Amro. De te verkopen onderdelen hebben vorig jaar een proforma nettowinst voor belasting geboekt van ongeveer 140 miljoen euro (222 miljoen dollar). De verkoopprijs is circa 300 miljoen euro (476 miljoen dollar) lager dan de nettovermogenswaarde, zo

melden de partijen. De transactie maakt Deutsche Bank de op drie na grootste aanbieder van diensten op het gebied van zakelijk bankieren in Nederland. Na de afronding van de transactie gaan de activiteiten verder onder de naam Deutsche Bank. "De verkoop van deze onderdelen van ABN Amro vormt een belangrijke stap", aldus topman Jean-Paul Votron van Fortis in een verklaring. "Nu kunnen we ons richten op de verdere integratie van de overgenomen activiteiten en het realiseren van verwachte synergieën." De transactie, die naar verwachting aan het begin van het vierde kwartaal van dit jaar wordt afgerond, is nog onder voorbehoud van de goedkeuring van toezichthouders. De bedrijfsonderdelen die

Deutsche Bank overneemt hebben samen 1400 medewerkers, ruim 35.000 commercial banking-klanten en 8000 particuliere klanten. ABN Amro dekt volgens de verkoopvoorwaarden aanvankelijk het kredietrisico van 10 miljard euro (15,87 miljard dollar). In de loop van de tijd zal het kapitaal dat hiervoor nodig is, vrijvallen. CNV Dienstenbond zei blij te zijn dat de 'nieuwe bank' alle ABN Amro-medewerkers onder de huidige arbeidsvoorwaarden meeneemt. Volgens bestuurder Ahmed Kansouh verdwijnen er geen banen. Binnenkort zal de vakbond met Deutsche Bank om te tafel gaan zitten om te praten over de toekomst. "We zijn blij dat Deutsche Bank bekend is met een vakbondscultuur. Dat is een echte aanwinst."

Ping An duikelt

De Chinese partner van Fortis heeft woensdag op de Aziatische beurzen een harde smak gemaakt. Beleggers vrezen dat de Chinese levensverzekeraar zelf niet goed is uitgerust om Fortis te voorzien van vers kapitaal. Op de beurs in Hongkong verloor Ping An bijna 8 procent. In Shanghai zakte het aandeel zelfs met 10 procent weg, waarna de handel werd stilgelegd. Vorige week werd bekend

dat Ping An een van de partijen is die nieuwe aandelen Fortis koopt.

De Chinezen slaan ter waarde van ongeveer 75 miljoen euro (119 miljoen dollar) in. Op die manier willen ze hun opgebouwde belang van 5 procent in Fortis in stand houden. Als ze geen aandelen zouden kopen, zou de uitgifte van nieuwe aandelen hun belang doen verwateren.

Microsoft heropent jacht op Yahoo!

NEW YORK — Microsoft zoekt partners om een nieuwe poging tot een overname van Yahoo! te doen. Een en ander zou kunnen leiden tot het opbreken van de internetonderneming, zo meldde vandaag de krant *The Wall Street Journal*.

Yahoo! heeft zelf ook verschei-

dene bedrijven benaderd om sterker te staan ten opzichte van Microsoft. De onderneming zou praten met onder meer internetdochter AOL van mediaconcern Time Warner, aldus *The Wall Street Journal*.

Microsoft trok in mei een overnamebod op Yahoo! in. Het internetbedrijf had het bod van

in totaal zo'n 47,5 miljard dollar afgewezen. Daarna bleven geruchten circuleren dat Microsoft uit zou zijn op onderdelen van Yahoo!. Ironisch genoeg voert ook Microsoft nu gesprekken met AOL om Yahoo! onderling te verdelen. Ook zou Microsoft het bedrijf News Corp hebben gepolst voor een gezamenlijke overname van Yahoo!.

TOKIO

Aanhoudend verlies

TOKIO — De aandelenbeurs op Tokio sloot vandaag voor de elfde achtereenvolgende dag in het rood. Dit is de langste reeks van koersverliezen sinds 1953. De verder stijgende prijs van olie en aanhoudende zorgen over de staat van de wereld economie drukten de stemming, maar de verliezen bleven beperkt. De toonaangevende Nikkei-index sloot 0,2 procent lager op 13.265,40 punten. Ook in Seoul was de stemming matig en verloor de Kospi-index 1,1 procent. De Australische All Ordinaries sloot 2,4 procent lager op 5088,4 punten. In Hongkong sloot de Hang Seng-index met een verlies van 2,1 procent op 21.242,78

punten. In Tokio doken vooral grote exporterende bedrijven en scheepsvervoerders in de rode cijfers. Mitsubishi Electric sloot 3,6 procent lager en chipfabrikant Advantest verloor 1,8 procent. Containervervoerder Nippon Yusen kwam 1,4 procent lager uit. Binnenlandse en financiële fondsen waren juist wel in trek. Mitsubishi UFJ Financial Group kreeg er 3,2 procent bij en Mizuho Financial Group boekte een winst van 2,3 procent. Sanyo Electric kon een koerswinst van 3,4 procent schrijven, nadat het bedrijf bekendhad gemaakt volgend jaar een nieuwe fabriek voor de productie van lithiumbatterijen te bouwen.

Firefox in Guinness Book of Records

MOUNTAIN VIEW — Het is de internetbrowser Firefox gelukt om in het Guinness Book of Records te belanden. Twee weken geleden haalden 8.002.530 computergebruikers binnen 24 uur de nieuwste versie van de browser binnen. Dit aantal is voldoende voor een vermelding in het

recordboek. De organisatie achter Firefox, Mozilla, had 17 juni uitgeroepen tot Download Day.

Computergebruikers konden de software net als voorgaande versies gratis installeren. De downloadoperatie liep niet helemaal gesmeerd.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	3-Jul		PREV.	3-Jul		
DOW JONES	11215.51	11305.15	AEX	408.40	407.77		
S&P 500	1261.52	1266.90	AEGON NV	8.10	8.30		
NASDAQ	2251.46	2255.51	AHOLD NV	8.12	8.24		
RUSSELL 2000	672.34	669.24	AIR FRANCE-KLM	14.80	14.34		
MSCI EAFE	1934.39	1926.09	AZKO NOBEL	43.33	42.80		
5 YR TSY BOND YLD	3.30	3.27	ARCELORMITTAL	55.94	53.6		
SPDR TRUST SER 1	126.18	126.37	ASML HOLDING NV	15.05	15.21		
DIAMONDS TRUST	112.15	112.61	CORRO NV	47.17	48.04		
ALTRIA GROUP INC	19.92	19.98	DANONE	42.90	43.46		
AMAZON.COM INC	71.44	72.99	DSM (KONIN)	36.21	35.90		
AMERICAN EXPRESS	39.62	40.54	FORTIS	10.16	10.24		
ANHEUSER BUSCH	61.68	61.66	HAL TRUST	74.60	73.02		
BIAGEN IDEC INC	58.36	59.63	HEINEKEN NV	32.63	32.48		
CISCO SYSTEMS	22.84	23.19	ING GROEP NV-CVA	20.00	20.42		
CITIGROUP INC	16.84	16.87	INTECH NV	14.18	14.18		
DISNEY (WALT) CO	30.71	31.03	KPN (KONIN)	11.25	11.25		
EBAY INC	27.11	27.26	PHILIPS ELECTRON	20.73	20.72		
ENZON PHARMACEUT	7.36	7.48	REED ELSEVIER	10.28	10.62		
GENERAL ELECTRIC	26.51	26.96	REXEL SA	8.84	8.76		
GOOGLE INC-CL A	527.04	534.78	ROBECO NV	22.55	22.17		
HEWLETT-PACKARD	43.61	43.19	ROLINCO NV	19.56	19.19		
HOME DEPOT INC	22.52	22.87	RORENTO NV	42.82	42.78		
IBM	119.10	120.66	ROYAL DUTCH SHA	25.07	25.00		
INTEL CORP	20.93	20.68	TNT NV	20.85	20.65		
JOHNSON&JOHNSON	64.64	65.13	TOMTOM	15.78	15.35		
MEDTRONIC INC	50.94	51.36	UNILEVER NV-CVA	17.52	17.95		
MICROSOFT CORP	25.88	25.98	WESSANEN NV	7.21	7.16		
3M CO	68.48	69.80	WOLTERS KLUWER	13.85	14.30		
MOTOROLA INC	7.15	7.12	WP-STEWART HLDG	157.19	148.01		
NVIDIA CORP	18.03	12.94	ETFS	PREV.	3-Jul		
PRIZER INC	17.62	17.72	SPDR-FINL SELECT	20.01	19.96		
PROCTER & GAMBLE	62.69	63.50	ISHARES-DJ DIV	48.81	48.58		
QUALCOMM INC	45.05	45.43	ISHARES-DJ HEALT	61.79	61.96		
ROYAL DUTCH-ADR	78.21	78.66	ISHARES-DJ CN GD	55.21	55.36		
SCHLUMBERGER LTD	103.36	101.92	ISHARES MSCI PAC	130.95	130.98		
SPRINT NEXTEL CO	8.74	8.52	ISHARES-SP500 GR	62.95	63.07		
SYSCO CORP	27.21	27.43	ISHARES-S&P EURO	94.89	95.43		
TEXAS INSTRUMENT	27.20	27.24	POWERSHARES DB C	46.44	46.21		
TIME WARNER INC	14.55	14.81	POWERSHSH-QQQ	44.71	44.86		
VISA INC-CLASS A	79.42	78.22	FUNDS	PREV.	4-Jul		
YAHOO! INC	20.88	21.56	HEND PAN EUR SM	17.66	17.66		
CURRENCIES	PREV.	3-Jul	HEND JAP SM CO	19.94	19.94		
YENUSD	105.911	106.783	HEND PAC EQUITY	67.15	67.15		
USDEUR	1.588	1.571	HEND CONT EUR EQ	25.46	25.46		
CANUSD	1.012	1.019	HEND GLOBAL TECH	27.18	27.18		

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Client Services

Scharloeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mcb-bank.com



Océ schrapte 600 banen

VENLO — Printer- en kopieermachinefabrikant Océ gaat zeshonderd extra banen schrappen om de economische tegenwind op te vangen. Het bedrijf bespaart hiermee vanaf volgend jaar 50 miljoen euro (79,3 miljoen dollar).

Dat heeft Océ vandaag bekendgemaakt na tegenvallende resultaten in het eerste kwartaal. Op de beurs in Amsterdam werd het aandeel hard afgestraft. Het bedrijf verloor bij de opening van de handel 20 procent van zijn waarde. "De economische tegenwind heeft ook in het tweede kwartaal onze markten en daarmee onze resultaten beïnvloed", zei Océ-bestuursvoorzitter Rokus van Iperen in een toelichting op de cijfers. Volgens hem heeft vooral de economische vertraging in de Amerikaanse bouwsector gevolgen voor de verkopen. Vanwege de onzekere economische situatie waagt Océ zich niet aan een voorspelling over de rest van het jaar. De banenreductie zal volgens het bedrijf in alle landen waar Océ actief is, worden doorgevoerd.



EEN GRATIS PHILIPS MP3 SPELER

Bij aankoop van 2 LEDÜB casual shirts twv. NAFL. 279,-

LIMITED EDITION * AANBIEDING * LIMITED EDITION * AANBIEDING * LIMITED EDITION * AANBIEDING * LIMITED EDITION * AANBIEDING * LIMITED EDITION

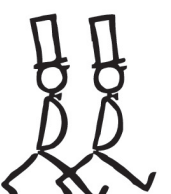


PHILIPS





Caya G.F. (Betico) Croes 52



2500 Fun Miles zijn f 50.- waard



The logo for Sir James House of Coffee Aruba, featuring a circular emblem with a figure and the text 'Sir James HOUSE OF COFFEE ARUBA'.

KOFFIE EN THEE
LEKKERE GEBAKJES
VERSE BROODJES
SALADES EN NOG VEEL MEER.

Mar Azul Mall 2nd floor
Geopend van Maandag tot Zaterdag van 8 a.m - 8.p.m
Tel: 5830441 * Fax 5830541

The logo for The Promenade Restaurant Aruba, featuring a sunburst design and the text 'The Promenade RESTAURANT ARUBA'.

Tel/Fax: 297-583 8899
Promenade@setarnet.aw -
www.promenadearuba.com

A black and white photograph showing the exterior of The Promenade Restaurant, which is surrounded by lush tropical landscaping and a water fountain.

The place for authentic food and a romantic ambience combined with reasonable prices what makes you feel at home in our restaurant.
Also outdoor dining under the stars surrounded by a lovely garden and water fountain.

Te koop
aangeboden

BMW 525i
• Bouwjaar 2007
Silver grey • Bijna nieuw,
circa 15.000 gereden km
Tel. 00297-5929497

Taj Mahal
Taste of India
Authentic Indian Restaurant
on the Island

Open Mon - Sat
Lunch : 12:00 - 3:00pm
Dinner : 6:00 - 10:00 pm

Havenstraat 36,
Behind Royal Plaza Mall,
Oranjestad, Tel : 5884494

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383

The logo for Turtug Aruba, featuring a stylized turtle and the text 'Turtug Aruba'.

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

Bullies Zalm Salade :
voor 4 personen

Ingrediënten

50 gram boter
425 gram aardappels
trosje rozemarijn
1 krop ijsbergsla
4 warm gerookte zalmsteaks elk 225 gr.
1 bakje caesars dressing (100 gr.)

A photograph of the Bullies Zalm Salade, a dish consisting of sliced salmon, potatoes, and vegetables.

Bereiding :

Verhit de boter in een platte pan en doe de in dikke schijfjes gesneden aardappels erin tot die lichtbruin en gaar zijn. Gebruik geen grote vlam.
De aardappels moeten absoluut niet te gaar gebakken zijn. Als de aardappels zijn afgekoeld doe dan de fijngesneden rozemarijn erbij en meng dit tot een kleurrijk geheel.
Haal de sla blaadjes uit elkaar en was ze. Breek de blaadjes in ruime stukken. Warm de plakken zalmsteak op. Leg de slablaadjes in het midden van de borden en zet daarop de gelijke porties aardappels.
Snij de zalmsteak plakken in gelijke reepjes en leg die daarna op de aardappels, strooi de dressing over het geheel. Uw zelf gemaakte zalm salade is gereed !
Dit is een van mijn favoriete sla recepten.

Eet
smakelijk !

The logo for Montaña Park Apartments, featuring a stylized mountain and the text 'Montaña PARK APARTMENTS ARUBA'.

Montaña Park Apartments

zomerspecial: Afl. 130,00

per appartement per nacht
(max 4 pers. per apt)
aanbieding geldig tot en met 31 juli 2008

Bekijk onze website: www.montanapark.nl
Voor info: tel 5879744 mpa@setarnet.aw
Montaña Park Apartments Montaña 51, noord

The logo for La Terraza restaurant-café, featuring a stylized 'L' and the text 'La Terraza restaurant-café on the bay'.

Spectacular Ocean and Bay view

A photograph showing a view from the La Terraza restaurant, looking out over a bay with boats and buildings.

A mouthwatering mix of Aruban, Caribbean & International cuisine.

Marina Mall (Mar Azul) Second floor Air-conditioning and Air Fresco seatings
Open for Lunch & Dinner from 11:00 am to 11:00 pm - Closed on Sunday - Tel: 583-6046

Iedereen is altijd happy met

Victoria Bottling Company
San Nicolaas

The Pepsi logo.

The logo for tulip restaurant, featuring the word 'tulip' in a stylized font with a tulip flower above it.

*Looking for a Nice...
...and reasonably priced
...Lunch or Dinner?*

Tulip Restaurant, with its typical Dutch Bar and a delicious Caribbean and Dutch Cuisine, is serving Continental Breakfast, Lunch and A La Carte Dinner.

*Open Daily from 7:30 am to 10:30 pm.
Reservations: 5870110 / www.mvceaglebeach.com*

We are located next to Chalet Suisse Restaurant

The logo for Savanna Lodge, featuring a stylized 'S' and the text 'SAVANNA LODGE BAR & RESTAURANT'.

Elke Zaterdag & Zondag
"ALL YOU CAN EAT" ONTBIJT!

Afl 19,50 pp Incl. Koffie, thee, fruit sappen,
vers brood, hartig, zoet beleg en eieren.
(Struisvogel ei zolang in voorraad)

Graag reserveren! Bel: **585-9630**

Reserveer voor 10:00 uur en krijgt de tour ticket voor ½ van de prijs

Linda's

voor de lekkerste
Hollandse Pannenkoeken
en de
lekkerste pizza's

Palm Beach 6d.
Naast Valero Gas Station
Tel 5863378
Open 8.00am tot 10.00pm
Gesloten op zondag.

A photograph of a highway sign that says 'Opportunity NEXT EXIT'.

**The Renaissance Aruba Resort & Casino
has the following job opportunity**

Director of Revenue Management

Overall responsibilities & function description:

Execute analysis activities focusing on revenue, profit and demand associated with hotel(s) rooms and space inventory in our cluster, currently Renaissance Aruba and Renaissance Curacao. Develop and use analytical tools and systems to maximize revenue and profit. Position is accountable for preparing of forecasts, budgets and projections. Contribute to sales strategy, evaluates effectiveness and prepares historical and future analysis of revenue and profit opportunities. Serve as demand expert to the Executive Team.

Primary responsibilities:

- Provides revenue strategy expertise and leadership to general manager, sales leadership and property sales team.
- Evaluates, sets and adjusts the pricing strategies across all segments
- Conducts strategy meetings to include comprehensive critiques of past strategies as well as proactive examination of future dates and initiatives
- Works in collaboration with property leadership to produce the business plan/budget
- Analyzes competitive sets, price positioning, seasonality, mix and displacement
- Identifies and communicates revenue and profit opportunities to property leadership team
- Manages inventory to maximize rooms and function space revenue
- Analyzes period end to identify forecast trends, future need periods and obstacles to achieve goals

Required skills:

- Excellent understanding of market dynamics and trends
- Excellent working knowledge of total hotel pricing, forecasting and yield management systems
- Ability to translate strategy into tactics
- Strong level of self confidence, action oriented and time management
- Ability to develop innovative and analytical approaches to problem solving
- Ability to work well within a teams as well as independently
- Advanced skills with Microsoft Office and reservation systems

We offer you:

We offer you a career in one of Aruba's largest and best performing tourist resorts, with a combination of pay and benefits amongst the best on the island.

Please send your application to the attention of:

Human Resources Manager
Human Resources Department,
email : qwerlema@arubarenaissance.com
L.G. Smith Boulevard 82, Oranjestad, Aruba.
Telephone 297-5836000 or Fax 297-5236386

The logo for Renaissance Aruba Resort & Casino, featuring a stylized 'R' and the text 'RENAISSANCE ARUBA RESORT & CASINO'.

A photograph of the Renaissance Aruba Resort & Casino, showing a modern building and a pool area.

A new twist on Play and Stay...

A large, dark statue of a woman holding a child, standing on a pedestal.

Be Spiritual...

HOME & NATURE

For all your Natural Furniture, Arts & Gifts and accessories.
Avenida Milio Croes 70 - Monday - Saturday 10 - 6
www.homeandnaturearuba.com - Tel. 588-2731



SUMMER FUN MILES WITH RBTT!



Now your summer vacation is extra fun when using your RBTT credit card. All RBTT credit card holders **receive 1 Fun Mile for each \$1 spent** on their credit cards.

So now even when you are on vacation, you receive Fun Miles when paying for your rental car, hotel and/or ticket. Staying on Aruba? You can still get Fun Miles using your RBTT credit card when shopping or when dining at your favorite restaurant.

These saved Fun Miles can later be redeemed for great free stuff. You can buy gas at Valero gas stations, a ticket at Aldo Travel, fast-food at McDonald's, tools at Kooyman, a massage at Mandara Spa and much more!

This campaign is valid on all transactions between now and August 15, 2008.

Fun Miles keeps bringing even more fun within your reach!



MORE INFORMATION? CALL 587 3300 OR VISIT WWW.FUNMILES.NET



Bringing islands and neighbors together.
We fly to and from Aruba, Bonaire, Curacao, and Punto Fijo, Venezuela. We are adding new regional routes, increasing our number of flights and expanding our aircraft fleet and we continue to recruit the best, most motivated and talented associates.
We are currently looking for:



Licensed Mechanics

Applicants should possess:

- 3 years experience as an aircraft technician
- Shorts 360 and SAAB 340 type rating preferred
- An A&P license, JAA license

For further information contact: Tiara Air N.V. Sabana Blanco 70E
Anoushka de Cuba, Human Resource Coordinator
Tel: +297 588 4272 ext 33 • email: a.decuba@tiara-air.com



© Benetton Group S.p.A. 2007 - www.benetton.com

FABRICA

3 DIA DI LOCURA DOLLE DWAZE DAGEN CRAZY DAYS DIAS DE LOCURA

3, 4 AND 5 OF JULY

**UNITED COLORS
OF BENETTON.**

G & G Administration

Voor één van onze klanten zijn wij op zoek naar een:

ADMINISTRATEUR (M/V)

Kandidaten dienen over het volgende te beschikken:

- een M.A.O. / M.B.A. diploma
- ervaring met computer software programma's, met name Quickbooks.
- beheersing van zowel de Nederlandse, Engelse taal alsmede het papiaments in woord en geschrift.
- Minimal 5 jaar werkervaring in soortgelijke functie.

Geïnteresseerden kunnen ons graag opbellen op telefoon # 565-3285 voor een afspraak.



Front Office & Reservations Assistant

Small boutique hotel is looking for a friendly and outgoing person to work at the Front Desk performing a wide range of duties.
Full-time position, day-shifts only.

Daily tasks include, but are not limited to:
Handling correspondence with regard to reservations
Updating the hotel property management system
Providing information on hotel, facilities, amenities, rates
Checking in and out of guests
Providing information on activities, shops and restaurants – and assisting with reservations for these
Handling guest payments
Night audit procedure
Coordinating with Housekeeping, Maintenance and Security staff

Your Profile:
An organized person, who enjoys working with people, as well as with numbers
A team player who is also able to operate independently
A good communicator, fluent in English and Dutch (speak, read and write), preferably Spanish as well. Other languages? Great!
Computer skills, and willing to learn new programs and procedures
Willing to work weekends as well

Benefits:
Pleasant working environment
Competitive salary
No night shifts

Our preference goes out to applicants with previous experience in the Hospitality Industry.

Please send your C.V. to:
Boardwalk Boutique Hotel Aruba
Bakval 20
Ph. 586-6654
Fax 586-1836
julia-theboardwalk@setarnet.aw



**(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**

‘Zonder haar had mijn zoon misschien niet meer geleefd’

Ouders Moreno zoeken redster

WILLEMSTAD — De ouders van Carlos Moreno, de jongeman die donderdagavond bij de onlusten in de Nieuwestraat een steen tegen zijn achterhoofd kreeg, willen het Nederlandse meisje dat hun zoon bijstond graag bedanken.

Het meisje stond op de foto die in diverse kranten werd gepubliceerd terwijl ze het hoofd van Moreno ondersteunde. Met het slachtoffer zelf gaat het goed. “Hij zal nog wel lang stil moeten liggen, maar fysiek en geestelijk gaat het beter”, zegt zijn vader Ivan. Van het incident zelf herinnert Carlos zich nog steeds niets. De vader wil het meisje graag bedanken voor het lef dat ze toonde om bij zijn zoon te blijven. “Ze had ook weg kunnen rennen. Zonder haar had mijn zoon misschien niet meer geleefd.”

Het onderzoek naar de rellen in de Nieuwestraat, bij café De Nachtwacht, is in volle gang. De autoriteiten zeggen dat er van de manifestatie opnames zijn gemaakt en bij het café waren veel bezoekers, die wellicht ook met mobiele telefoons opnames hebben gemaakt. Gisteren werd wel in het nieuws van *TeleCuraçao* een oproep gedaan aan de bevolking om alle informatie door te geven aan de politie.

Charlie Balentina, een kennis van het slachtoffer, was er die avond ook bij. Met zijn T-shirt stelpte hij het bloed uit het hoofd en hij belde een ambulance. Maar de politie heeft hem nog niet als getuige gehoord, zegt hij desgevraagd. Ook hij kent het meisje niet. Of ze de ouders pakken of

niet, in de ogen van vader Moreno zijn de schuldigen de politici die de mensen ophitsen en zichzelf verschuilen achter hun immuniteit. Een klein groepje betogers toog na afloop van de Eilandsraadsvergadering over de Algemene Maatregel van Rijksbestuur (AMvRB) Financieel Toezicht naar gelegenheden die door voornamelijk Europese Nederlanders worden bezocht. Tegenstanders van deze maatregel en het huidige proces naar de nieuwe

staatkundige structuur menen dat er geen sprake meer is van de beoogde autonomie en dat Nederland het weer voor het zeggen krijgt op het eiland.

De afgelopen maanden is er vanuit bepaalde partijen een sterk anti-Nederlandse politiek gevoerd. Hoewel bijna alle politici afstand hebben genomen van het geweld van donderdag, meent een aantal dat deze gebeurtenissen niet te vermijden waren, aangezien de huidige coalitie zich doof houdt voor inspraak van de oppositie inzake het staatkundige proces. Dat zorgt volgens de oppositie voor veel frustraties.

Geen afzeggingen

Naar aanleiding van de onlusten zijn er bij Wereldstage tientallen verontruste telefoontjes binnengekomen van ouders en opleidingen. Maar geen harde afzeggingen van aanstaande stagiairs, zegt directeur Maarten de Jong. Het bureau stuurde vorige week een mail naar bij hun ingeschreven stagiairs om de politieke situatie te verduidelijken. De rust in de studentenwijk is weer teruggekeerd en de deuren staan alweer open, zo merkte De Jong. De eerste reactie van veel studenten was namelijk om hun spullen te pakken en het vliegtuig terug te nemen. “Wij gaan ervan uit dat het blijft bij een zeer onaangenaam incident. Studenten pakken de draad weer op, maar zijn wel wat waakzamer geworden. Bestuursders hebben nu in ieder geval ook aandacht voor deze groep.” In de mail schreef De Jong onder andere dat een zeer kleine groep ontevreden is, wat zich uitte in extreem geweld. “Maar 90 procent van de Antilliaanse bevolking is positief over de staatkundige veranderingen die momenteel plaatsvinden.” De Jong adviseerde verder om plekken waar stagiairs uitgaan goed uit te kiezen. “Wij verwachten dat de voorvallen iedereen wakker hebben geschud, zodat er geen herhaling meer zal komen.”

10 Kindermotorfietsen gestolen bij Cool Shack

WILLEMSTAD — Bij motor- en scooterdealer Cool Shack in het Baroud Shopping Center aan de Schottegatweg Oost zijn afgelopen nacht tien kindermotorfietsen en twee motoren voor volwassenen gestolen.

Een kindermotor is vanmorgen teruggevonden. De schade bedraagt volgens eigenaar Alaedine Chalabi rond

de 34.000 gulden. Volgens de buren achter, die wakker werden toen hun honden aansloegen, was een groep van ongeveer acht personen betrokken bij de inbraak. Eerst werd de roldeur geforceerd en daarna het glas ingeslagen. Het alarm ging af en de politie was snel ter plaatse. Maar toen waren er al tien kindermotorfietsjes en twee grote motoren in een

grote pick-up getild waarna de dieven ervandoor gingen. Chalabi heeft nog geen flauw idee waar de motorfietsen afgezet zullen worden, aangezien het gaat om een grote hoeveelheid die in een keer werd gestolen. Rechercheurs verrichten vanmorgen sporenonderzoek. Het rolluik is inmiddels gerepareerd, de zaak was vandaag weer gewoon open.

‘Slechts procent van totale natuurgebied’

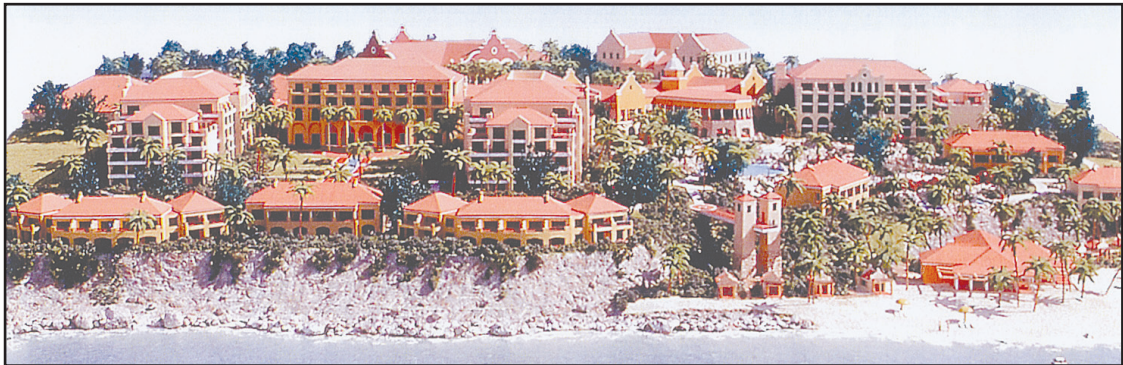
Nieuw resort Halabi moet 2000 banen genereren

WILLEMSTAD — Projectontwikkelaar Eduardo Halabi gaf gisteravond een presentatie van het Jan Thiel Bay Destination Resort, het project waarvoor een deel van het conserveringsgebied rond de zoutpannen van Jan Thiel opgeofferd moet worden.

Halabi die het in onze krant vorige week had over ‘minder dan 10 procent van het geheel’ (van zijn terrein), legde nu uit dat de drie stukken natuurgebied die hij bij zijn plannen heeft getrokken 1, hooguit 1,5 procent vormen van het totale conserveringsgebied. “Het totale natuurgebied van Jan Thiel is ongeveer 315 hectare. We willen deze zaak niet bagatelliseren, maar we denken ook niet dat we hier te doen hebben met een natuurramp. Samen met de deskundigen van Drov, die heel kritisch zijn, zijn we tot een compromis gekomen.”

De bezwaren tegen wijziging van het bestemmingsplan mogen tot uiterlijk morgen ingeleverd worden, maar aangezien dat een vrije dag is, moeten feitelijk vandaag de bezwaren binnen zijn. Bezwaren of niet, Halabi presenteerde gisteravond vol zelfvertrouwen zijn grootse plannen. De financiering van 116 miljoen dollar in het hotel en 150 miljoen dollar voor de omliggende villa’s zou al rond zijn.

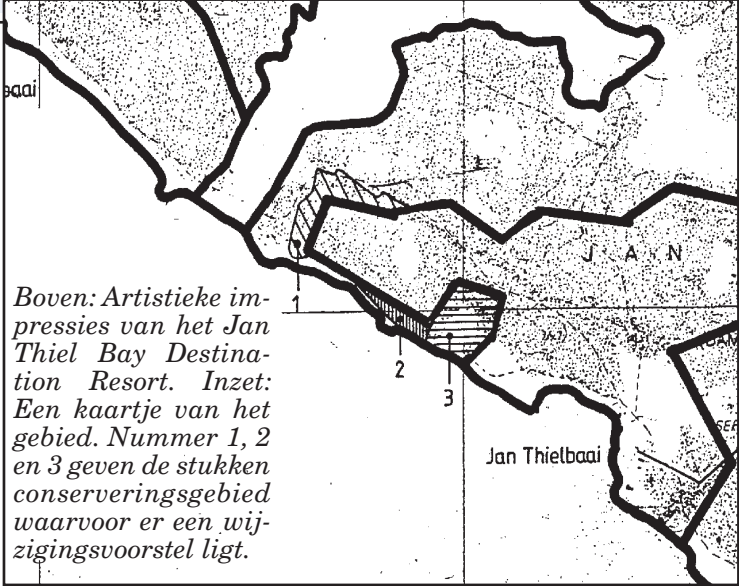
Volgens de ontwikkelaar heeft het Starford Research Institute berekend dat het hotel 1000 directe en indirecte arbeidsplaatsen zal creëren. Secundair zullen



nog eens 1000 mensen aan de slag kunnen. Dat brengt het totaal op 2000 arbeidsplaatsen in vijf tot zes jaar.

INGEZONDEN

Halabi haalt ingezonden brieven aan, zoals een brief die in de *Amigoe* is verschenen onder de titel BC (Be Corrupt). Hij wil zijn excuses aanbieden aan het BC en diensten als Drov, die via een project van onze groep op deze manier betiteld worden. “In de dertig jaar dat onze groep actief is in de projectontwikkeling, zijn we nog nooit corruptie tegengekomen.”



Boven: Artistieke impressies van het Jan Thiel Bay Destination Resort. Inzet: Een kaartje van het gebied. Nummer 1, 2 en 3 geven de stukken conserveringsgebied waarvoor een wijzigingsvoorstel ligt.

Bijleveld:

‘Rol oppositieleiders op zijn minst dubieus’

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA) vindt de uitbarsting van racistisch geweld op Curaçao afgelopen donderdag zorgelijk. “Ik betreur het dat deze situatie heeft kunnen ontstaan”, aldus Bijleveld vandaag in de Tweede Kamer. De Kamer veroordeelt het geweld.

Bijleveld noemde de rol van de politieke oppositieleiders waardoor de demonstranten aanvankelijk werden aangevoerd ‘op zijn minst dubieus’. De bewindsvrouw heeft contact gehad met premier Emily de Jongh-Elhage (PAR). Ze vindt dat zowel de Antilliaanse regering als

de Curaçaose overheid goed heeft gereageerd op de geweldsuitbarsting. Volgens de staatssecretaris wordt er op Curaçao alles aan gedaan om de daders op te sporen en ze verwacht dat er nog aanhoudingen zullen volgen. Ze is van mening dat er adequaat is opgetreden toen het protest tegen het financieel toezicht onttaarde en ze deelt mee dat het incident op dit moment wordt onderzocht.

Hoe voorkomt de regering dat meer blanke Nederlanders op Curaçao slachtoffer worden van raciaal geweld?, vroeg Bas Jan Van Bochove (CDA) vandaag in de Tweede Kamer naar aanleiding van het bericht over de geweld-

plegingen. Van Bochove sprak van ‘een bizarre situatie’. Het stoort hem dat juist op de overzeese eilanden, waar ze geregeld klagen over een raciale benadering, dit soort geweld plaatsvindt. “Ergerlijker kan het niet.”

Volgens Van Bochove maakt de oppositie op Curaçao misbruik van een gebrek aan kennis over het doel van financieel toezicht. Ineke van Gent (GroenLinks) benadrukt dat schuldsanering niet is bedoeld om de bevolking dwars te zitten, maar om de eilanden aan een goede startpositie te helpen. Ook zij vindt het kwalijk dat de oppositie het beeld schetst dat Nederland met de schuldsanering ‘op een koloniale manier tekeergaat’.

Rechter: Isla te laat met creatieve oplossingen

Vervolg van pagina 1

De rechter vindt het verschil te groot om tot een vonnis te komen zonder hierover uitsluitel te verkrijgen. StAB heeft gegarandeerd dat wanneer zij eenmaal de juiste meteogegevens in huis hebben, het een kwestie is van zo’n anderhalf uur voordat de definitieve berekeningen gemaakt kunnen worden. Van Unen vindt het vooralsnog niet nodig om daarna beide partijen weer te horen en is van plan uiterlijk 11 augustus vonnis te wijzen. Voor de Isla kwam die datum als een onaangename verrassing, aangezien de uit Rotterdam ingevlogen advocaat ervan uitging op 31 augustus nog een definitief plan van aanpak van de raffinaderij te kunnen presenteren. Namens de Isla probeerde de health, safety & environment manager Karel van Haaren nog naar voren te brengen dat er goede mogelijkheden zijn om de uitstoot van zwaveldioxide en roet terug te brengen door gezamenlijke plannen en investeringen met de BOO en Aquallectra, maar de rechter vond dat Van Haaren in dit stadium hiermee toch te laat

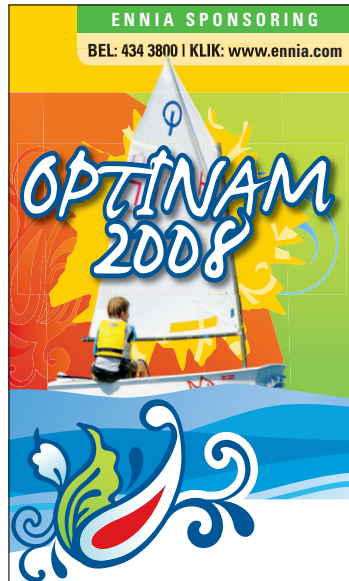
kwam aanzetten. In vorige zittingen heeft de Isla aangegeven te moeten sluiten indien zij gedwongen wordt de normen van de vergunning te moeten halen. Nu werd op uitdrukkelijke vragen van de rechter geen antwoord gegeven op de vraag of de raffinaderij dit standpunt nog aanhangt. De advocaat antwoordde ontwijkend ‘niet in Caracas te zijn geweest’ (hoofdkan-

toor van moedermaatschappij PdVSA, red.) en dat dit toepbeslissingen zijn die op een ander niveau genomen worden. Maar hij suggereerde wel dat dit punt zou zijn bereikt indien de acute investeringen zich niet terug laten verdienen voor het verstrijken van het leasecontract in 2019 en indien de hoogte hiervan de jaarlijkse winst te boven gaat.

Snuffelmensen

De Isla-advocaat wees de rechter erop dat wat men ruikt van de raffinaderij niet de zwaveldioxide is, omdat deze pas te ruiken is bij concentraties tussen de 800 en 8000 microgram per kubieke meter terwijl de vergunningsnorm hiervoor 80 bedraagt. Waarop advocaat Sandra in ‘t Veld namens eisers nadrukkelijk aan de StAB-deskundigen vroeg of deze lucht wel waarneembaar is tussen de tien-voudige en honderdvoudige overschrijding van de norm, en aangaf dat de Isla regelmatig de 800 microgram/m3 overschrijdt. Niet alleen de bevolking ruikt de luciferachtige lucht, maar ook de deskundige snuffelmensen van Dienst Centraal Milieubeheer Rijmond die in 1994 een onderzoek hebben gedaan beschreven dit, aldus In ‘t Veld. Er volgde door StAB een beschrijving van allerlei soorten stank waaronder de bekende rotte eierenlucht en de oorzaak daarvan. Volgens StAB is wat men ruikt behalve bij incidenten inherent aan de nabijheid van een raffinaderij en bestaat de stank uit gassen die uit tanks ontsnappen, waaronder polycyclische aromatische koolwaterstoffen (PAK’s) waarvan bekend is dat deze schadelijk zijn.

Advertentie Curaçao



28 JUNI T/M 5 JULI
OP JAN THIEL BEACH

NORTH AMERICAN
CHAMPIONSHIP

WOENSDAG 2 JULI

Team racing
11:00 uur, Caracasbaai

VRIJDAG 4 JULI

Individual racing
11:00 uur, Jan Thiel

ZATERDAG 5 JULI

Individual racing
11:00 uur, Jan Thiel
Sluitingsceremonie
19:00-20:00 uur, Jan Thiel
Closing Party
Vanaf 20:00 uur, Jan Thiel

Kijk voor meer informatie
op www.optinam2008.org



Advertentie Curaçao

Fijne dag van de vlag!

www.mcb-bank.com

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Lang leve onze vlag, lang leve Curaçao!

Afkeuring geweld en weigering schuld

Aliansa laat van zich horen

WILLEMSTAD — Aliansa Patriótiko keurt het geweld af, maar weigert ook enige verantwoordelijkheid voor de gebeurtenissen op donderdag. De Aliansa wijst juist de PAR-overheden aan als de grote schuldige hieraan. Het is voor het eerst sinds de gewraakte avond waarop demonstranten Nederlanders en blanke mensen belaagden, dat Aliansa Patriótiko zich tot het volk richt.

Met name de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) en secretaris-generaal Gimena van der Gen van Partido Nashonal di Pueblo (PNP) verklaarden dat Aliansa Patriótiko verantwoordelijk gehouden moet worden voor de gebeurtenissen.

WAT EEN LEF

Onder de kop 'Hopi kurashi!' (Wat een lef!) refereert de Aliansa in een persbericht aan het voorval van vorige week. Een groep agressieve demonstranten ging een aantal cafés af. Toen werd onder anderen een blanke Curaçaose man in elkaar geslagen. Hij werd met een zware schedelfractuur in het ziekenhuis opgenomen waar hij inmiddels aan het herstellen is. Aliansa Patriótiko die tegen de slotverklaring is en consequent ook tegen het op donderdagavond in de Ei-

landsraad aangenomen College financieel toezicht (Cft), wordt gevormd door MAN, Forsa Korsou (FK), Partido Laboral Krusada Popular (PLKP), Niun Paso Atras (NPA) en Pueblo Soberano (PS). MAN, FK en oud-Aliansa-lid DP (Democratische Partij) keurden ogenblikkelijk het geweld af, maar stelden tegelijkertijd dat deze uitbarsting onder een deel van het volk te voorzien was. Ze stelden dat de arrogante houding van de PAR-overheden om de oppositie geen participatie te geven debet is aan het geweld. De Aliansa gaat nu verder en stelt dat de overheden overgingen tot provocaties door de politie op onrechtmatige wijze op demonstranten af te sturen. Hierbij werd zelfs PLKP-leider Errol Cova door de politie belemmerd zich vrijelijk te bewegen in de Ansinghstraat waar de

Eilandsraad zetelt, waardoor deze politicus een kort geding aanspande en van de rechter gelijk kreeg.

Verder wijst Aliansa Patriótiko op een oordeel van Ombudsman Fred Wiel die vóór het rechterlijke vonnis ook wees op het niet-correct optreden van de politie, waarbij mensen belemmerd werden in hun bewegingsvrijheid bij protestacties. Eerder al velde de Ombudsman ook een negatief oordeel over het handelen van het peloton van het Vrijwilligers Korps Curaçao (VKC) bij een demonstratie te Piscadera.

OPDRACHT

Over de gewraakte avond stelt de Aliansa dat ze na de Cft-Eilandsraadsvergadering haar aanhang opdracht gaf naar huis te gaan. Dit geschiedde rond elf uur. Wat er daarna gebeurde onder het toezicht oog van naar schatting 200 ordebewaarders, valt niet onder de verantwoordelijkheid van Aliansa Patriótiko, aldus de aangesloten politieke partijen. Niet de Aliansa, maar de PAR-regering moet als schuldige worden aangewezen

volgens de Aliansa-partijen MAN, FK, PLKP, NPA en PS. Ze proberen dit te staven met een reeks gedragingen en besluiten van de Antilliaanse en Curaçaose overheden die naar hun mening tegen het volk gericht zouden zijn. In dit rijtje past ook VBC die een 'regeringsmarionet' zou zijn volgens de Aliansa en telkens de PAR-kleuren verdedigt.

WOEDE

Ten slotte refereert Aliansa Patriótiko ook naar woordvoerders van regeringspartijen die de woede van de demonstranten aanwakkerden tijdens hun betoog in de Eilandsraad afgelopen donderdag. De Aliansa tekende opruiende taal uit de monden van onder anderen PAR-Eilandsraadsleden Remco Gomez, Steven Walroud en Dennis Jackson en FOL-lid Renfred Rojer. Dit allemaal zou slechts een aantal uur voor de gebeurtenissen bij de cafés zijn geschied. Over haar advertentie in de media daags vóór de Cft-Eilandsraadsvergadering, rept Aliansa Patriótiko met geen woord in het persbericht 'Wat een lef!'.

Oppositie: Geen vertrouwen in BC

WILLEMSTAD — De oppositiepartijen hebben gisteren tot twee keer toe geprobeerd om via een motie het vertrouwen in het Bestuurscollege van PAR, FOL en PNP op te zeggen. Volgens de oppositiepartijen is het huidige BC niet bekwaam genoeg om het eiland op dit moment te leiden. Beide moties haalden het overigens niet. De moties waren er slechts twee van de zes die gisteren aan bod kwamen tijdens de voorzetting van de raadsvergadering waarin de Algemene Maatregel van Rijksbestuur (AMvRB) Financieel Toezicht werd geacordeerd. De oppositie in de Raad is niet te spreken over de AMvRB die volgens haar tegen de autonomie van het eiland indruist. De oppositie-

partijen zijn ook van mening dat het huidige BC van PAR-signatuur niet capabel is om de staatkundige wens van het volk in de praktijk te brengen. In dit verband werd verweten naar de toename van de staatsschuld sinds de jaren negentig. Zoals was te verwachten was de coalitie het niet eens met de constatering van de oppositie. Verschillende coalitieleden merkten op dat de oppositieleden in alle vergaderingen naar voren brachten dat zij geen vertrouwen hebben in het Bestuurscollege. Niets nieuws dus, aldus de coalitie, die beide moties wegstemde. Wel stemden de coalitieleden voor een motie waarmee het BC alle steun kreeg voor zijn staatkundige beleid tot nu toe.

IMF is 'voorzichtig optimistisch' over economie

WILLEMSTAD — Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) is voorzichtig optimistisch over de Antilliaanse economie. In het voorlopige verslag van zijn bevindingen in de Antillen stelt het IMF uit te gaan van een matige groei van 2,5 procent in 2011. De groei die het IMF voor ogen heeft is gebaseerd op herstel van de exportmarkten, toename van de capaciteiten veroorzaakt door recente infrastructurele investeringen en de introductie van nieuw fiscaal beleid en schuldsanering door Nederland. Al deze omstandigheden zullen een toename van het vertrouwen van het zakenleven met zich meebrengen. In het zijn evaluatieverslag constateert het IMF dat na een jarenlange periode van economische stagnatie er in 2007 sprake is van een toegenomen economische groei. De verwachting is volgens het IMF dat de economische groei dit jaar 3 procent zal bedragen. De groei zal verder worden geconsolideerd door fiscale maatregelen, extra investeringen in de bouw- en toeristische sector, en groei van het toerisme op de eilanden door de hoogte van de euro en de toegenomen kamer capaciteit. Het fonds verwacht dat de tekorten groot zullen blijven, maar verwacht dat zij gefinancierd zullen worden door buitenlandse investeringen en ontwikkelingsgelden. Een negatieve factor waar zeker rekening mee gehouden zal moeten worden is de huidige internationale voedsel- en

DAZ werkt achterstand weg

WILLEMSTAD — De Dienst Arbeidszorg (DAZ) heeft haar achterstand met betrekking tot het verwerken van aanvragen voor werkvergunningen voor buitenlanders teruggebracht. In de periode van januari 2007 tot maart 2008 was er nog een achterstand van 2853, maar dat is inmiddels teruggebracht tot 1794.

Tot nu toe zijn er gedurende dit kalenderjaar zo'n 1215 voorstellen ingediend. DAZ heeft tot nu 34 procent hiervan afgehandeld. De meeste verzoeken zijn binnen de vastgestelde termijn van zes weken afgehandeld. DAZ geeft echter toe dat er gevallen zijn die niet binnen zes weken worden afgehandeld. Deze vertraging wordt veroorzaakt door het feit dat Ar-

beidszorg over onvoldoende personeel beschikt om alle verzoeken af te handelen. Door creatief om te springen met het personeel is de overheidsdienst toch in staat gebleken om de opgelopen achterstand in te halen.

Sinds februari van dit jaar is er een reorganisatie bij DAZ aan de gang. Hiervoor werd toenmalig diensthoofd Randolph 'Dois' Gijsbertha ter beschikking van het Bestuurscollege gesteld, terwijl Christina van der Biezen op interim-basis leiding heeft gegeven aan de overheidsdienst. Voor de komende periode is de overheidsdienst voornemens om extra personeel aan te trekken en met gerichte trainingen te komen om zo de kwaliteit van de dienstverlening van DAZ te verhogen.

Advertentie Curaçao



Fort Nassau
RESTAURANT

SPICE
up your
lunch break!

Call 461 3450 for information and reservations

Advertentie Curaçao



It's vacation time ...enjoy!

OPEN NON-STOP at Salina
Mon-Fri 8am - 6pm/Sat 8:30 - 6pm

Nintendo Wii

RCA
#D-1788K
AUDIOVOX 7" LCD
portable DVD player
dual headphones
275.00

ipod Classic • ipod Nano • ipod Shuffle

RCA
#DRC-016
DVD player 2.1 progressive scan/
MP3/VCD/SVCD/JPEG
89.00

Wimco
Yudando Bo Tur Dia
Salina ☎ 461-1833 • Sta. Maria • ☎ 869-3050 • www.wimco-nv.com
All our products carry our WARRANTY seal!

Slipway Boca opgeleverd



WILLEMSTAD — De gerenoveerde slipway bij Boca Sami werd gisteren officieel opgeleverd door een vertegenwoordiger van de Dienst Landbouw Veeteelt & Visserij. De renovatie kostte 150.000 gulden en de vissers kunnen hun boten nu makkelijker op het land trekken. Met de oplevering van het project kregen een aantal vissers tevens een cursus EHBO aangeboden.

Uitstel handhavingszaak Smoc vs BC

Experts buigen zich nu over BOO-centrale

WILLEMSTAD — De rechtszaak waarin de stichting Schoon Milieu op Curaçao (Smoc) eist dat het Bestuurscollege de Isla aan de hindervergunning houdt, heeft vanochtend een nieuwe wending gekregen.

Rechter Joop Drop wil dat de Stichting Advisering Bestuursrechtspraak (StAB) nu ook een zogenaamd deskundigenbericht opstelt over de BOO-centrale om vast te stellen wat de bijdrage van de BOO is aan de

normoverschrijding van de luchtkwaliteitseisen. Dit is conform het oorspronkelijk handhavingsverzoek van Smoc, die steeds gesteld heeft dat de Isla en BOO als een inrichting te beschouwen zijn door hun onderlinge afhankelijkheid.

In de beroepszaak volgens de landsverordening administratieve rechtspraak (LAR) zijn de partijen vanochtend bijeengekomen met hun commentaar over de resultaten van het StAB-rapport. De deskundigen die dit rapport hebben opgesteld in

opdracht van de rechter zijn momenteel op het eiland voor een toelichting. Het nieuw aangevraagde onderzoek naar de BOO-centrale zal naar verwachting ongeveer drie maanden in beslag nemen. Pas daarna wordt de LAR-zaak van Smoc hervat. StAB heeft ook in het kader van de civiele zaak van Humanitaire Zorg en 24 wijkbewoners tegen de raffinaderij een rapport opgesteld. Dit is gisteren uitgebreid behandeld door rechter Erik van Unen in het kort geding.

Eilandsraad op reces

WILLEMSTAD — De Eilandsraad is vanaf aanstaande donderdag tot vrijdag 15 augustus op reces. In deze periode worden in de regel geen bijeenkomsten van de Eilandsraad opgeroepen, mits het om zeer belangrijke zaken gaat. Vanaf de week van de 18e augustus zal de Eilandsraad weer bijeenkomen. Ook de Staten gaan binnenkort met reces. Dit vangt aan in de week van 7 juli en duurt tot en met de week van 11 augustus.

Capaciteitsproblemen voor Aqualetra

WILLEMSTAD — Aqualetra heeft te maken met een beperkte capaciteit. Op dit moment heeft het bedrijf maar liefst vier eenheden die wegens tal van redenen buiten gebruik zijn. Hierdoor zaten grote delen van het eiland vanochtend zonder stroom. Om de capaciteitsproblemen het hoofd te bieden hanteert Aqualetra sinds vanochtend een schakelprogramma. Door de storing zat geheel Banda'riba zonder stroom, terwijl Sa-

liña, Zeelandia, Sta. Maria, Buena Vista, Suffisant, Groot Kwartier en de Gosieweg en omstreken ook geen stroom hadden. De stroomproblemen worden onder meer veroorzaakt door het feit dat de BOO-centrale sinds vorige week geen stroom levert aan het Aqualetra-netwerk. Gisteren is ook de helft van de zes eenheden aan de Dokweg uitgevallen en vanochtend kwam hier nog bij kijken dat turbine 11 te Mundu Nobo uitviel.

Advertentie Curaçao



www.payrollopleiding.nl

Stichting ABC Opleiding & Training
West Ronde Klip 29
Download de studiegids!
www.abc-opleiding.com

FISCAAL STUDIE- EN DOCUMENTATIECENTRUM
in samenwerking met
Noordelijke Hogeschool Leeuwarden, Saxion Hogescholen, HES Amsterdam, Haagse Hogeschool, Hogeschool 's-Hertogenbosch, Hogeschool Zuyd te Sittard

Haal in 18 maanden twee diploma's en vier certificaten!

HBO Payroll Adviseur **Nieuw**

Deze praktijkgerichte opleiding is bestemd voor medewerkers van administratiekantoren, banken, verzekeringsmaatschappijen, en trustkantoren. Ook is de opleiding geschikt voor boekhouders, accountants en (assistent) belastingadviseurs die zich willen specialiseren in de salarisadministratie.

Inhoud
- Loonheffingen deel 1 en 2
- Arbeidsrecht en Pensioenwetgeving
- Sociale Zekerheid

Onze studenten volgen een extra module: Antilliaanse loonadministratie en arbeidsrecht.

Geslaagden ontvangen een Nederlandse Diploma en de titel Payroll Adviseur (PA). Een beschermde titel die u achter uw naam mag gebruiken.

Vooropleiding
HAVO, VWO of MBO

Duur: 18 maanden
Startdatum: dinsdag 2 september 2008
Lesdag/lestijd: dinsdag van 18.30-21.00 uur
Docent: mr.drs. Javier Silvanía
Locatie: ABC, West Ronde Klip 29

738-4875 of 738-8808

Informatieavond
Woensdag 6 augustus, 18.30-19.30 uur
ABC, West Ronde Klip 29

mr.drs. Javier Silvanía

50% op Handgebordeurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Eilandsraad Saba ingelicht over ontmantelingsproces

THE BOTTOM — De kerngroep van de projectorganisatie Polna informeerde maandagochtend de Eilandsraad van Saba over de stand van zaken met betrekking tot het ontmantelingsproces van de Nederlandse Antillen. Een vergelijkbare sessie op St. Eustatius staat gepland voor vandaag.

Voorzitter van de kerngroep Geomaly Martes gaf informatie over de achtergrond, de aanpak en planning van

de ontmanteling. Hij legde de structuur van Polna uit en gaf een kort overzicht van wat er tot dusverre is bereikt. Communicatie en overleg met de eilandgebieden is een van de belangrijkste taken van de organisatie.

Het ontmantelingsproces bevindt zich in een stadium van inventariseren en voorstellen. Hierna volgt de uitvoerende fase, met de daadwerkelijke overdracht van taken en verantwoordelijkheden aan de nieuwe entiteiten. Deze fase

start in januari 2009. Aanwezig bij de presentatie waren gezaghebber Sydney Sorton, gedeputeerde Chris Johnson, Eilandsraadsleden Rolando Wilson en Carl Buncamper en eilandssecretaris Menno van der Velde.

De leden van de Eilandsraad hadden diverse vragen over het proces en gaven hun visie. Overeengekomen werd samen te werken met andere eilanden. Sorton merkte na afloop op dat het belangrijk was 'informatie uit te wisselen'.

Verslavingszorg introduceert preventieprogramma

KRALENDIJK — Volgens Sharine Loozen van de Stichting Verslavingszorg is een van de voornaamste taken van de stichting het werken aan preventie voor alle leeftijdsgroepen en in het bijzonder voor de jeugd.

“We hebben een programma waarmee we naar de scholen gaan. Het preventieprogramma is gericht op de vijfde en zesde klassen van de basisscholen en bij jongeren die de scholengemeenschap bezoeken. Dit valt onder het programma Gezonde Scholen, het deelprogramma heet

‘Gezonde school en genotmiddelen’ waarbij de drugs- en alcoholverslaving wordt behandeld”, zegt Loozen. Bij Dienst Gezondheidszorg die het beleid vaststelt op het gebied van gezondheid is men al bezig om Gezonde School een beleidspunt te maken voor alle scholen. Het is niet alleen gericht op verslaving maar ook op voeding en gezonde levensstijl. Alle gebieden van het welzijn van het kind vallen onder dit programma. Volgens Loozen is het voornaamste doel om de jongeren bewust te maken van wat verslaving is. Ze worden erop gewezen hoe

zij in situaties kunnen belanden waarbij zij verslaafd kunnen worden en ze worden sterk gemaakt voor dit soort situaties. Verder worden ze gemotiveerd om een gezonde levensstijl te hebben waarbij er geen ruimte is voor drugs en alcohol.

Voor de implementatie van het programma zal de stichting samenwerken met de verschillende scholen. Het programma Gezonde School zal als een proefproject beginnen en over een paar jaar deel uitmaken van het curriculum van alle scholen van Bonaire.

Betalen voor vuilophaal-dienst in centrum Kralendijk

KRALENDIJK — Selibon haalt geen dozen meer op in het centrum van Kralendijk zonder betaling door de winkeliers. Tot nu toe haalde het vuilophaalbedrijf dozen gratis op in de winkelstraten. Dat gebeurt al veertien jaar, sinds het bedrijf opgericht is. De bedoeling van de overheid was toen om het centrum schoon te houden en het Bestuurscollege zou zorgen voor kosten die hieraan verbonden zijn. Maar die kosten zijn nooit betaald en Selibon kan het ook niet meer bekostigen. Daarom

moeten winkeliers vanaf vandaag Selibon betalen om dozen en ander vuil op te halen in het centrum. Voor de rest van het eiland is het al zo dat winkeliers betalen om vuil op te halen, alleen in de stad was dat niet het geval. Voor de duidelijkheid zegt Selibon ook dat de 30 gulden die betaald wordt door de winkeliers op de waterrekening is niet om vuil op te halen. Dat is reinigingsrecht dat iedereen moet betalen. “Als winkeliers niet betalen, wordt hun vuil niet opgehaald”, aldus Selibon.

Boten in Simpson Bay Lagoon geregistreerd

PHILIPSBURG — Er wordt een begin gemaakt met de registratie van alle boten die geankerd, afgemeerd, opgeslagen of ter reparatie liggen in en rond Simpson Bay Lagoon. Dat laat Simpson Bay Lagoon Authority Corporation (Slac) weten. Alle bedrijven die onder Slac of de verordeningen met betrekking tot brug- en haven-toeslagen vallen, zullen worden bezocht door vertegenwoordigers van de organisatie. Slac verzoekt alle eigenaren,

schippers en jachthavenmeesters om de nodige informatie te verstrekken. Registratie vindt plaats per bedrijf. Boot-eigenaren worden verzocht de nodige documenten te komen laten zien bij het Slac-kantoor in het politiebureau van Simpson Bay. Dit geldt ook voor lokale eigenaren, die hun boot als lokaal vaartuig moeten laten registreren. Slac bekijkt tevens de lijst van wrakken die zijn gedefinieerd in de wrakkenverordening van 1999.

Marlin wil standpunt BC over Buncamper-Molanus

PHILIPSBURG — Leider van oppositiepartij National Alliance (NA) Eilandsraadslid William Marlin vroeg tijdens de Eilandsraadsvergadering maandag naar het standpunt van het Bestuurscollege ten aanzien van het ontslag van gedeputeerde Maria Buncamper-Molanus. Marlin zegt dat volgens de Erna een nieuwe gedeputeerde indien mogelijk moet worden aangewezen tijdens de eerstvolgende vergadering. Buncamper-Molanus diende op 18 juni haar ontslag in.

Tijdens de vergadering van 23 juni is er geen nieuwe gedeputeerde aangewezen. De vergadering werd uitgesteld wegens gebrek aan quorum. Ook gisteren stond het onderwerp niet op de agenda. Buncamper-Molanus fungeert nog steeds als gedeputeerde. Met het oog op het aanstaande zomerreces, en het feit dat Buncamper-Molanus is gevraagd haar ontslag te heroverwegen, vroeg Marlin wat de huidige positie van het BC is ten aanzien van de kwestie.

Rif-week voorbij



Jan (r) en Alexandra Cousteau samen met Captain Don.

KRALENDIJK — Bonaire heeft vorige week aangewezen als de week die gewijd was aan het Internationale Jaar van het Rif. Vooral toeristen deden mee aan de verschillende activiteiten die georganiseerd werden door Tourism Corporation Bonaire, zoals het kajakken rond Klein Bonaire, het tellen van vissen op het rif en speciale duikexcursies om te leren hoe om te gaan met de riffen bij het duiken. Daarnaast waren er ook verschillende presentaties van buitenlandse gasten Jan en Alexandra Cousteau, Bryan Dias van Coral Reef Alliance en Jerry Ligon. Bonaire ontving vorige week ook bezoek van de journalisten Gerry Wingenbach van Associated Press, Rona Distenfeld van San Antonio Express News en Nathan Borchelt van Away Network. Bij de sluiting van de week werden Jan en Alexandra Cousteau door Captain Don onderscheiden. Bryan Dias werd door TCB onderscheiden.

In verband met Bonairedag Festival van lokale muziekgroepen

KRALENDIJK — In verband met Bonairedag, 6 september, organiseert Asombo op zaterdag 30 augustus een festival met deelname van lokale muziekgroepen die typische Bonaireaanse muziek spelen.

Het bestuur van Asombo heeft hierover al een eerste vergadering gehouden met de muziekgroepen. Samen

met de groepen werden de details van dit evenement besproken, zoals datum, regels, plaats, enzovoorts.

Deelnemers aan het festival moeten met een originele compositie komen die over Bonaire gaat. Men kan hierbij denken aan cultuur, natuur, historie, vlag van Bonaire, patriotisme en dergelijke. Asombo heeft een speciale commissie in-

gesteld die belast wordt met de organisatie van het festival.

De commissie bestaat uit de volgende personen: Nelson Crestian, Rubisjka Wanga, John Janga, Odilio Evertsz en Chali Anthony. Anthony is de algemene coördinator van het festival.

De naam die voor het evenement gekozen is, is: Festival Krioyo Kanta Boneiru

2008 en het wordt gehouden bij Tera Kora Ranch. Het is de bedoeling dat het festival jaarlijks georganiseerd wordt in de periode van de viering van Bonairedag.

Alle vertegenwoordigers van muziekgroepen worden verzocht om morgen aanwezig te zijn bij de volgende vergadering die bij de muziekschool aan de Kaya Jan N.E. Craane plaatsvindt.

Gewapende overvaller vlucht

PHILIPSBURG — Een gewapende overvaller schoot maandagmiddag ten minste zes keer op een automobilist in Cay Hill die zijn weg blokkeerde toen hij probeerde te vluchten. De overvaller had enkele minuten daarvoor een man bestolen van geld dat hij had geïnd voor een mobiele digitale betaalmachine bij een winkel aan de Puma Road.



Een politieman praat met de bewoner van het huis Cay Hill waar de Toyota Land Cruiser tegen de muur belandde. Op de achtergrond de beschadigde Land Cruiser waarmee de chauffeur de vlucht van een overvaller probeerde te verhinderen en de gestolen Daihatsu Terios (links) waarmee de dader probeerde te ontkomen.

dat verhinderd door de Land Cruiser die tegen hem aanreed en hem tegen een muur duwde. De chauffeur van de Land Cruiser raakte vervolgens de controle over zijn voertuig kwijt en knal-

de tegen een muur rond een woning.

De overvaller sprong uit de auto en vluchtte wederom te voet. Hij liet daarbij het wapen en de buit achter.

Gebe-medewerkster mishandeld en bestolen

PHILIPSBURG — Een vrouwelijke medewerkster van utiliteitsbedrijf Gebe werd vrijdagmiddag mishandeld en bestolen van ‘een aanzienlijke som geld’. Ze was met het geld van Gebe onderweg om het naar de bank te brengen. De medewerkster is werkzaam in het kantoor in Simpson Bay. Ze werd met een metalen object op het hoofd geslagen vlak voor ze het bankfiliaal binnen zou gaan. Haar aanvaller greep vervolgens de tas met geld uit haar hand, sprong in een wachtende auto met Frans nummerbord en vluchtte.

Advertentie Curaçao

10 tot 50% korting en meer

- * kantoorbenodigdheden
- * schoolartikelen
- * hobbyspullen
- * albums en fotolijsten
- * camera's

Special: 10x15 cm foto's

50 cent

samsom

Colon/Jan Noorduyin/Chobolobo/Fokkerweg

Advertentie Curaçao



10.00 - 15.00

Café Barista

9.00 - 20.00

LIVE ENTERTAINMENT

TRIO X & GINO COELHO



Avila Hotel Penstraat 130

NPMFASHIONALITY

O 2 JULY P 2 JULY E 2 JULY N

Advertentie Curaçao

COZIS FREE PROTEIN SYNTHA-6 OF TRUE-MASS
KUMPRÁ UN SHAKE I RISIBI UN BOOSTER DI PROTEINA GRATIS

E MIHO SUPLEMENTONAN AWOR OBTENIBEL NA COZIS
736-9313 . tasty@cozis.biz

Vreugdenhil SUPERMARKET
Skina CARACASBAAIWEG/SCHUBAPPALWEG

zal op 2 juli Dag v/d Vlag GESLOTEN zijn.

Op dinsdag 1 juli zijn wij OPEN van 8.00 - 8.00

Wij wensen iedereen een veilige en gezellige viering dag van de vlag.

Afgestudeerd



Cathy van Wilgen is onlangs afgestudeerd in Bedrijfskundige Informatica aan de Saxion Hogeschool te Enschede. Cathy, dochter van Erwin en Marie van Wilgen en zus van Lorraine, doorliep op Curaçao het havo aan het Peter Stuyvesant College. Zij wordt van harte gefeliciteerd door Carlos, Zinah, Maiki, Vania, Lisa en Terrence die haar heel veel succes wensen in haar verdere loopbaan.

Overrijdbare fiets

Wie zeker wil zijn dat zijn fiets niet breekt, kan tegenwoordig aankloppen bij het Nederlandse bedrijf Delta 7 Sports. Dat ontwikkelde een mountainbike frame dat slechts 1,25 kilo weegt en toch met geen mogelijkheid stuk te krijgen is, zelfs niet als je er met een stevige truck overheen rijdt, zo bewees de fabrikant. De buizen van de handgemaakte fiets worden uit totaal 500 meter ineengeweven koolstofvezel opgebouwd. Samen met de kevlar coating levert dit een frame op dat 10 keer sterker is dan een stalen frame. In iedere fiets zitten 300 manuren, hetgeen leidt tot een prijs van 5000 euro. Dit jaar komen er 200 exemplaren op de markt.

Trotse ouders



Charles en Grace de Rooy-Soliana zijn trots op hun kinderen. Zoon Ramon (foto) heeft op 30 juni zijn masterdiploma aan de RSM Erasmus Universiteit Rotterdam gehaald met een 8 als gemiddelde. Dochter Eva is per 1 juli 2008 op Curaçao werkzaam. Na haar studie Human Resources heeft zij een aantal jaren in Nederland ervaring opgedaan en zet nu haar carrière op Curaçao voort.

HEER BOMMEL MAAKT VOLLEDIG

Door Marten Toonder



'Tolleween!' mompelde commissaris Bas onder de indruk. 'Dat is niet zo best, lijkt me.' 'Tolueen en hexachloor', verduidelijkte professor Prlwytszkofski. 'Gans waarschijnlijk. Der heer burgemeester heeft ja in zijner verdorvener aal...' 'Ja, ja', gaf de politiechef haastig toe. 'Heksengloor is niet zo best. Dit lijkt me een goede vangst.' 'Zeer goed', zei de geleerde. 'Deze vaatwerken zijn gans verwezen en ondieht. De schadevolle stoffen daarin kunnen zich bekwaam in der bodemlagen verspreiden en ten laatste in der water geraken. Zo kan men veel schade onder der bevolkering bekomen.' 'Het is sterk', gromde de ander. 'Op zo'n manier heeft een ramp als een windhoos ook nog zijn goeie kanten. Trekt de begraven zwijnerij uit een bunker. Jam-

Billenkoek

De corrigerende tik op de billen mag. Dat zegt driekwart (74 procent) van de Nederlanders. Dit blijkt uit onderzoek van prijs- en productvergelijker Vergelijk.nl onder ruim 980 respondenten. Bij enig kinderen gaat zelfs ruim 80 procent akkoord met een pak slaag. De familie wordt niet echt betrokken bij de opvoeding. Bijna 70 procent van de respondenten ervaart dit als bemoeienis. Als ouders vragen hebben over de opvoeding van hun kind(eren) dan belt één op de drie wel de ouders op. Uit het onderzoek blijkt verder dat bijna

de helft van de 'middelste' kinderen hun opvoeding als streng, maar rechtvaardig heeft ervaren. Slechts één op de drie kinderen zonder broers of zussen vindt zijn of haar opvoeding streng. Kinderen uit een gezin zonder broertjes of zusjes ervaren de opvoeding als meest prettig. Veertig procent van deze groep zou eigen kinderen hetzelfde opvoeden als dat zij zelf zijn opgevoed. Zestig procent van de respondenten vindt dat andere ouders niet consequent genoeg zijn in de opvoeding. Ook is één op de drie van mening dat ouders te weinig tijd vrijmaken voor de kinderen.

35 Jaar bij RBTT



Aurelia Alberto, vierde onlangs dat zij 35 jaar geleden in dienst trad bij de RBTT Bank NV op Curaçao. De jubilaris bekleedt momenteel de functie van Senior Officer Facilities. Daisy Tyrol-Carolus bedankte Aurelia Alberto namens de directie voor haar verrichte werk in de afgelopen 35 jaar.

Jolie gaat bevallen

De tweeling van Angelina Jolie en Brad Pitt wordt 'binnen enkele weken' geboren. Dat heeft dokter Michel Sussman, de gynaecoloog die Jolie behandelt, woensdag bekendgemaakt tijdens een persconferentie in het ziekenhuis L'Enval in het Franse Nice. De 33-jarige Jolie werd eerder deze week in het zieken-

huis opgenomen, waardoor de geruchten dat ze elk moment kan bevallen aanzwollen. In mei bevestigde de actrice tijdens het filmfestival van Cannes dat ze zwanger was. Wanneer ze is uitgerekend is nooit bekendgemaakt. De actrice blijft tot de bevalling in het ziekenhuis zodat ze de komende tijd in de gaten kan worden gehouden.

Volgens haar arts is er geen sprake van complicaties bij de zwangerschap. Jolie en de 44-jarige Pitt verhuisden onlangs van Amerika naar een villa in de plaats Correns, in de Franse Provence. Het stel heeft samen al een dochtertje: de 2-jarige Shiloh. Ook hebben zij drie adoptiekinderen: Maddox (6), Pax (4), Zahara (3).

Schandalig

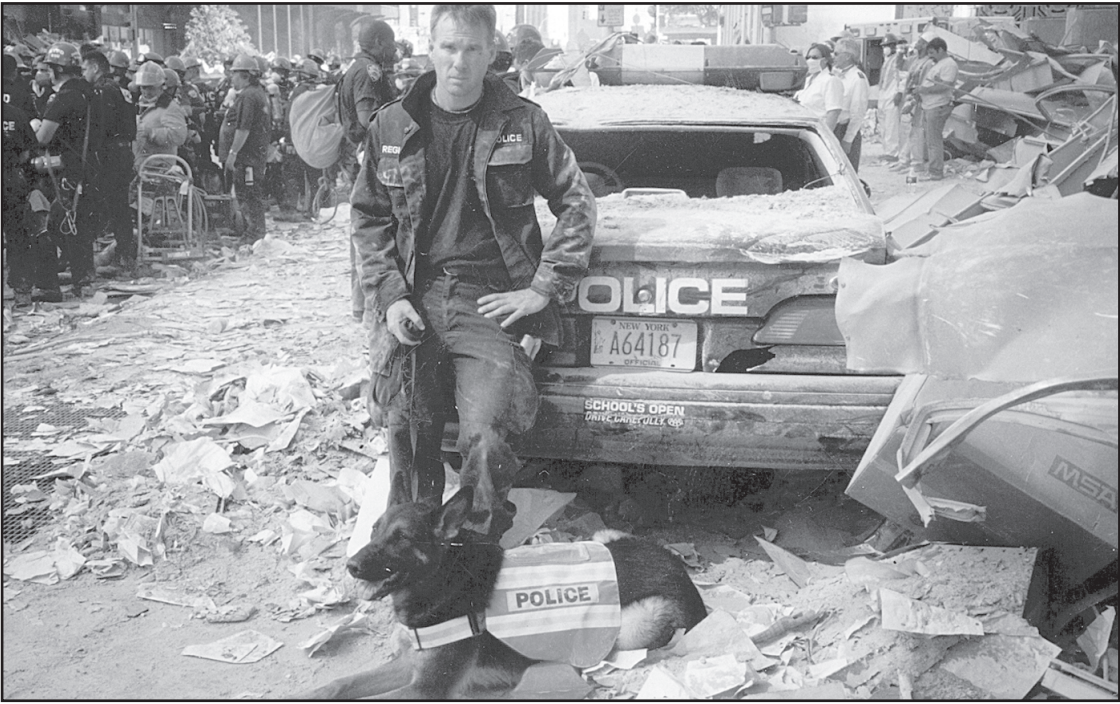
Een Amerikaanse vrouw heeft vorige maand meer dan een uur op de grond van de wachtkamer van een ziekenhuis in New York gelegen na een toeval, zonder dat iemand haar kwam helpen. Uiteindelijk overleed ze.

De Amerikaanse nieuwszender CNN liet dinsdagavond beelden van bewakingsca-

mera's zien. Esmin Green (49) was door een toeval van haar stoel gevallen. Stuiptrekkend lag ze op de grond. Ruim een half uur later stopte ze met bewegen. Pas een uur na de toeval duwde een medewerkster van het ziekenhuis met haar voet tegen het inmiddels zielloze lichaam van Green. Drie minuten later werd hulp

ingeroepen. Niet alleen lieten ziekenhuismedewerkers na Green te helpen, ook zou haar dossier zijn vervalst. Zo ging ze volgens de medische gegevens rustig naar de wc op het moment dat ze dood op de vloer lag. Het ziekenhuis heeft na het overlijden van de vrouw zeker zes medewerkers geschorst of ontslagen.

Heldhaftige herder Trakr gekloond



Een Duitse herder die na de aanslagen op het World Trade Center in New York zocht naar overlevenden onder het puin, wordt gekloond. De 15-jarige herder, Trakr, werd tijdens een wedstrijd door het bedrijf BioArts International verkozen tot 'meest kloonnaardige hond'. Daarmee verdiende zijn baas de

hoofdprijs: een kloon van zijn huisdier. De hond woont samen met zijn eigenaar James Symington in Los Angeles. Hij en Trakr zaten bij het eerste zoekteam in het rampgebied van Ground Zero. De snuffelaar vond de laatste overlevende, 9 meter onder het puin. "Trakr betekent alles

voor me", zei Symington. "Dat er een deel van hem verder gaat leven is onbeschrijfelijk. Het is het mooiste cadeau dat ik ooit gekregen heb." BioArts wil volgende maand DNA van Trakr afnemen en naar een partnerbedrijf in Zuid-Korea sturen. De kloon kan klaar zijn tegen het eind van dit jaar.

Camera bij grof vuil

Een camera van ongeveer 10.000 pond (bijna 20.000 dollar) die in de Engelse stad Chichester gebruikt werd om mensen die illegaal vuil dumpen op heterdaad te betrappen, is per ongeluk door de gemeentereiniging meegenomen. De dure camera zat verborgen in een vuilniszak en lag in de nabijheid van een stortplaats die veelgebruikt werd door illegale vuilstorers. De vermommings was zo goed dat de vuilophalers van de gemeente de vuilniszak samen met het ander vuil op de stortplaats in de vuilnisauto gooiden. De gemeentereiniging van Chichester verklaarde naderhand dat zij niet op de hoogte was gesteld van de actie met de verborgen camera. Het dure toestel was ook niet meer te achterhalen, want toen de verdwijning ervan werd ontdekt, was het al samen met het 'echte' vuil in de verbrandingsoven verdwenen!

Zwanger

Naomi Watts is in verwachting van haar tweede kind. De 39-jarige actrice is ruim drie maanden zwanger, zo meldt het Amerikaanse tijdschrift Us Weekly. Een woordvoerder van Watts wil zich niet uitlaten over het privéleven van de filmster, die in juli vorig jaar beviel van zoontje Alexander Pete. Watts en collega-acteur Liev Schreiber, de vader van Alexander Pete, zijn sinds 2005 samen. Watts veroverde in 2001 haar plek in de art-housecinema door haar hoofdrol in 'Mullholland drive'. Vervolgens speelde ze in onder meer 'The ring', '21 grams' en 'King Kong'.



Bruce Lee museum

Het voormalige huis van de legendarische kungfu-acteur Bruce Lee in de stad Hongkong wordt waarschijnlijk een museum. De eigenaar heeft de verkoopplannen voor het huis

ingetrokken na oproepen van fans. De miljonair Yu Panglin kocht de woning in het stadsdeel Kwoloon in de jaren zestig. Tot vijf jaar geleden was het een slonzig 'love hotel'.

BUCKLES

By David Gilbert



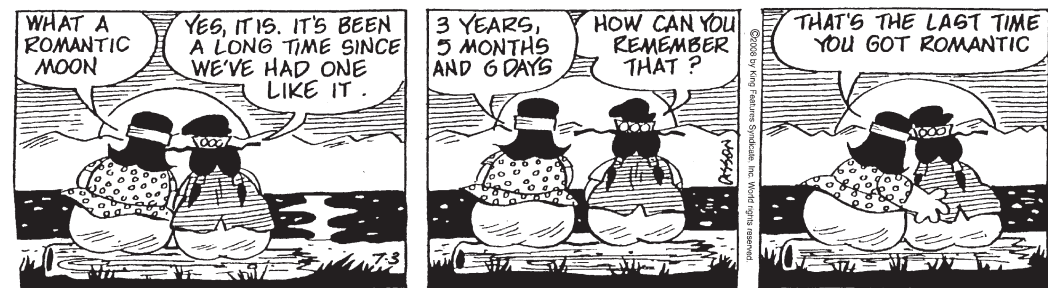
BEETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Betancourt wil nog altijd president worden

BOGOTÁ — Ingrid Betancourt wil nog altijd president van Colombia worden. De Colombiaans-Franse politica die woensdag na zes lange jaren van gijzelaarschap werd bevrijd uit handen van de FARC, zei dat op een persconferentie vlak na haar spectaculaire bevrijding. Betancourt bedankte president Alvaro Uribe voor diens inspanningen om haar vrij te krijgen en zei dat hij een zeer goede president is. “Maar het blijft mijn ambitie om Colombia als president te dienen.” Betancourt werd in februari 2002 ontvoerd terwijl zij op campagne was voor de presidentsverkiezingen. Luttele dagen daarvoor had zij nog met FARC-rebellen om de tafel gezeten. De politica bepleitte steeds een vreedzame oplossing van het conflict tussen de regering en de rebellen.

PERFECTE LIST

Betancourt zei dat de list die het Colombiaanse leger gebruikte om haar uit handen van de FARC te redden feilloos werd uitgevoerd. Zij sprak van een ‘perfecte operatie zonder weerga’.



Foto: AFP / Luis Acosta

Ingrid Betancourt op 14 februari 2002, vlak voordat zij ontvoerd werd, in gesprek met Carlos Lozada, toenmalig woordvoerder van de FARC.

De operatie Jaque (Schaakmat) vond plaats in de jungle van het Zuid-Colombiaanse departement Guaviare. Betancourt en de veertien

andere gijzelaars hadden geen idee dat de helikopters – zogenaamd gehuurd van hulporganisaties – waar ze in moesten stappen werden

bestuurd door Colombiaanse militairen en niet door rebellen. Pas toen de helikopters in de lucht waren maakten de bemanningen hun ware identiteit bekend, zei Betancourt. Inlichtingsofficieren infiltrerden de FARC-gelederen en wisten zo in contact te komen met de rebellen die de gijzelaars bewaakten. Zij spiegelde de commandant voor dat ze de gijzelaars per helikopter naar de nieuwe FARC-leider Alfonso Cano zouden brengen. De gijzelaars, de commandant en een tweede rebel namen plaats in de helikopters die werden bestuurd door Colombiaanse militairen. Tijdens de vlucht werden de twee rebellen ‘geneutraliseerd’, zei de Colombiaanse minister van defensie Juan Manuel Santos. De helikopters brachten de gijzelaars naar een legerbasis in Guaviare. Het leger liet de op de grond achtergebleven rebellen ontsnappen, “in de hoop dat ze de rest van de gijzelaars zullen vrijlaten”, aldus Santos. Van de Colombiaanse soldaten en agenten die zijn bevrijd zaten sommigen al meer dan 10 jaar vast.

Latijns-Amerika veroordeelt immigratiepolitiek EU

TUCUMÁN — De presidenten van het Latijns-Amerikaanse handelsblok Mercosur hebben de Europese immigratiepolitiek scherp veroordeeld. Dat gebeurde tijdens hun halfjaarlijkse ontmoeting, die in Argentinië werd gehouden.

In een verklaring werd de Europese Terugkeerrichtlijn veroordeeld door de vaste leden Brazilië, Argentinië, Paraguay en Uruguay en de overige aanwezige landen, Chili, Bolivia, Colombia, Peru, Venezuela en Ecuador. De originele tekst van de verklaring, waarin alleen ‘diepe zorg’ werd uitgesproken, werd op de valreep veranderd op verzoek van de Boliviaanse president Evo Morales. De landen zeggen te betreuren dat de Europese landen, die in het verleden zelf migrantenstromen op gang hebben gebracht “op basis van historische wederkerigheid de gezamenlijke verantwoordelijkheid van landen van herkomst, doorgang en bestemming niet erkennen”. De leiders wijzen op de ‘waardevolle bijdrage’ die migranten leveren aan de ontwikkeling van de landen waar ze zich vestigen en pleiten voor een alomvattend beleid, met participatie van immigranten. Ze veroordelen ook de Europese tendens om migranten zonder geldige papieren te behandelen als criminelen. De Europese Unie keurde op 18 juni de Terugkeerrichtlijn goed. Europese landen hebben twee jaar om die richtlijn in hun nationale wetgeving te verwerken. De richtlijn geeft regeringen de mogelijkheid om migranten zonder papieren maximaal achttien maanden vast te houden, voordat ze worden



Foto: AFP

Vlnr: De presidenten van Uruguay, Tabaré Vázquez; Venezuela, Hugo Chávez; Chili, Michelle Bachelet; Argentinië, Cristina Fernández de Kirchner; Brazilië, Luiz Inacio Lula da Silva; Paraguay, Nicanor Duarte en Bolivia, Evo Morales.

uitgezet. In Nederland mogen illegalen nu nog onbeperkt worden vastgezet. De Latijns-Amerikaanse landen benadrukken dat industrielanden een koers moeten varen die economische ongelijkheid tegengaat. Die economische ongelijkheid moedigt emigratie uit het Zuiden aan. Ze veroordeelden de hoge subsidies die boeren in het Noorden krijgen en die ‘de concurrentieverhoudingen verstoren’, en de beperkte openheid van de Europese markten voor producten uit ontwikkelingslanden. President Tabaré Vázquez van Uruguay zei dat niemand voor zijn plezier emigreert. Mensen worden gedwongen, zei hij, verwijzend

naar de tijd dat Europeanen in groten getale naar Latijns-Amerika kwamen. “Mijn grootouders kwamen uit Galicië in Spanje, Frankrijk en Italië. Ze werden met open armen ontvangen in alle landen in de regio.” Morales, de eerste inheemse

president in de geschiedenis van Bolivia, liet zich nog steviger uit. “Ze beweerden dat de indianen geen ziel hadden”, zei hij, refererend aan debatten in Europa na de ontdekking van de Amerika’s. “Maar waar is de Europese ziel?”

Vader bevrijde Amerikaan hoort nieuws van buurman

WASHINGTON — De drie Amerikanen die samen met Ingrid Betancourt door het Colombiaanse leger zijn bevrijd uit de handen van de FARC zijn vandaag herenigd met hun familie. Woensdagavond laat kwamen ze vanuit Colombia in Texas aan en zijn naar een ziekenhuis overgebracht. Dat meldt de Associated Press.

De drie, Marc Gonsalves, Thomas Howes en Keith Stansell, werden in februari 2003 door de rebellen gevangen genomen toen hun vliegtuig was neergestort in de Colombiaanse jungle. Ze werkten voor een dochterbedrijf van Northrop Grumman, dat Colombia in opdracht van het Pentagon terzijde stond in de strijd tegen de drugshandel en de rebellen. Terwijl Frankrijk alles in het werk stelde om Betancourt, die behalve de Colombiaanse ook de Franse nationaliteit heeft, vrij te krijgen deed de Amerikaanse regering er vrijwel het zwijgen toe over eventuele inspanningen ten behoeve van het drietal. Hun families zochten uiteindelijk de publiciteit om zich te beklagen over het kennelijke gebrek aan interesse voor de gijzelaars bij de regering. Op een bepaald moment leek de Venezolaanse president Hugo



De drie Amerikanen Keith Stansell (l), Marc Gonsalves en Thomas Howes (r) op weg naar de VS.

Chávez zich zelfs harder voor de Amerikanen in te spannen dan wie ook in Washington. “We hadden geen idee wat er gaande was”, zei Gonsalves’ vader George woensdag tegen journalisten. “Ik hoor alles nu van jullie.” Gonsalves was bezig het gras te maaien toen een van zijn burengewonden kwam vertellen wat hij op het nieuws had gezien en gehoord. “Ik wist niet meer hoe ik de grasmaaier uit moest zetten. Ik was geschokt. Ik kon het niet geloven.” Achter de schermen waren de Amerikanen echter wel degelijk betrokken bij de pogingen om de gijzelaars te bevrijden, aldus een woordvoerder van de Amerikaanse

Nationale Veiligheidsraad. De VS gaf voor miljarden dollars steun aan het Colombiaanse leger en naar verluidt werden er de afgelopen jaren diverse gezamenlijke reddingsoperaties gepland, maar gingen die steeds niet door omdat het gevaar dat de gijzelaars gedood zouden worden te groot was. Op het tijdstip van de operatie was de presidentskandidaat van de Republikeinen, John McCain, in Colombia. De Colombiaanse president Alvaro Uribe had hem van te voren op de hoogte gebracht van de operatie. McCain was op weg naar Mexico toen hij vernam dat de bevrijdingsactie succesvol was verlopen.

Kind van de elite groeide uit tot rebellenleider

DEN HAAG — Moord, verkrachting, marteling, plundering en vernedering. Daaraan zou de Congolese krijgshoofd Jean-Pierre Bemba (45) zich schuldig gemaakt hebben. Vandaag werd hij overgedragen aan het Internationaal Strafhof in Den Haag. Aanvankelijk wees niets erop dat Bemba de wapens zou opnemen. Als kind van de elite van het toenmalige Zaïre zag zijn toekomst er rooskleurig uit. Zijn vader was schatrijk en Bemba werd al op jonge leeftijd naar een kostschool in Brussel gestuurd. Pas als volwassene keerde hij terug. Bemba bouwde een gigantisch zakenimperium op en werd multimiljonair. Er leek geen vuiltje aan de lucht. Tot de val van dictator Mobutu Sese Seko in 1997. Bemba verloor zijn bevoorrechte positie en moest vluchten. Hij kwam aan het hoofd te staan van de Beweging voor de Bevrijding van Congo (MLC), een rebellenbeweging waarmee hij grote delen van het oosten van Congo in handen kreeg. Bemba werd een belangrijk figuur in de politiek van zijn land. Zo belangrijk,

dat de president Ange-Félix Patassé van de aangrenzende Centraal-Afrikaanse Republiek (CAR) in Bemba de aangewezen persoon zag om in 2002 een opstand in zijn land neer te slaan. Volgens mensenrechtenorganisaties schuwde Bemba geen middel om dat doel te bereiken, maar toch slaagde hij er niet in de opstand in de CAR te onderdrukken. Het bewind van Patassé kwam ten val en de nieuwe regering vaardigde in 2004 een arrestatiebevel tegen Bemba uit. Bemba was ondertussen teruggekeerd naar Congo. Zijn macht daar noodzaakte president Joseph Kabila er toe Bemba op te nemen in zijn regering. Tussen 2003 en 2006 was hij vicepresident van Congo. In die positie hielp hij bij de organisatie van de eerste democratische presidentsverkiezingen in het land. Bemba verloor van Kabila en greep weer naar de wapens. Na een geweldsgolf in 2007 vluchtte hij naar Europa. Anderhalve maand geleden werd Bemba aangehouden in Brussel. Nu zit hij in een cel in Scheveningen.

Weer vier doden in Mexicaanse drugsoorlog

CULIACÁN — De drugsoorlog in Mexico heeft opnieuw vier levens geëist. In de noordelijke stad Culiacán werden de onthoofde lichamen gevonden van vier mannen. Bij de lijken lag een briefje voor drugsbaron Joaquín Guzmán, bijgenaamd El Chapo, oftewel De Kleine. Volgens de daders is de moord een vergelding voor het brute optreden van Guzmán in het noorden van het land. Guzmán is de meest gezochte man van Mexico. Zijn drugsalliantie is in een bloedige en niets ontziende strijd verwekt met het kartel van Vicente Carrillo Fuentes. De oorlog tussen de bendes gaat vooral over de beheersing van de smokkelroutes naar de Verenigde Staten. Het drugsgeweld heeft dit jaar al aan honderden Mexicanen het leven gekost.



‘Srebrenica-held’ Oric vrijgesproken

Vervolg van pagina 1

Oric en de aanklagers waren beide in beroep gegaan tegen het vonnis uit 2006. Naser Oric omdat hij vond dat de rechtbank over onvoldoende bewijs beschikte, de aanklagers omdat zij de straf van twee jaar te laag vonden. Toenmalig hoofdaanklaagster Carla Del Ponte eiste achttien jaar tegen de oud-commandant. De rechtbank besloot in 2006 tot een lage straf wegens tal van verzachtende omstandigheden. De honger en chaos in het omsingelde Srebrenica en het feit dat lang niet iedereen het gezag van de toen pas 25-jarige ex-agent Oric als leider erkende waren voor de rechters belangrijke redenen niet tegemoet te komen aan de strafeis van de hoofdaanklaagster.

Ook de door de aanklagers opgevoerde overvallen en plunderingen op omliggende Servische dorpen konden toen al niet bewezen worden, volgens de rechters. De overvallen zijn van Servische kant vaak genoemd als reden voor de aanval op en verovering van de moslimenclave Srebrenica op 11 juli 1995. Die leidde tot een volkenmoord op zeker 7000 moslimmannen en -jongens, die het Nederlandse VN-bataljon Dutchbat niet kon voorkomen. Oric werd direct na de uitspraak in 2006 vrijgelaten, omdat hij toen al drie jaar in de VN-gevangenis in Scheveningen in voorarrest had gezeten. Terug in Sarajevo werd hij op het vliegveld door meer dan duizend moslims verwelkomd als een held. Hij woonde de uitspraak vandaag in Den Haag bij.



July 3, 4, 5

3 dolle dwaze dagen

3, 4, 5 de Julio

3 dias de locura

3, 4, 5 di Juli

SAN MARINA

30%

40%

50%

60%

70%

3 dia di locura

3 crazy days



Bulldozeraanslag eist levens in Jeruzalem



Israëlische burgers kijken naar de bulldozer bestuurd door een Palestijn die net een bus omvergereden heeft.

JERUZALEM — Door een aanslag met een bulldozer zijn woensdag in het centrum van Jeruzalem zeker drie Israeli's omgekomen. Ten minste 45 mensen raakten gewond, zo maakte de politie bekend. Ooggetuigen spraken van een nachtmerrie. Ze zagen een jonge man in een bulldozer met een vastberaden gezicht inrijden op auto's, voetgangers en twee passagiersbussen. Een moeder van Nederlandse afkomst kon haar

baby op het laatste moment redden door het kind uit de auto te gooien, net voordat ze zelf met haar auto door de bulldozer verpletterd werd. Korte tijd later schoot een politieagent de aanslagpleger dood. Volgens familieleden en de politie gaat het om een 30-jarige Palestijnse man, die met wegwerkzaamheden bezig was aan de drukke Jaffastraat. De bouwvakker kwam uit Oost-Jeruzalem en had een speciale pas om

in West-Jeruzalem te mogen werken. De man had een strafblad en was vader van twee kinderen. Een onbekende groep die zich de Brigadiers van de Bevrijding van Galilei noemt heeft de aanslag opgeëist via een telefoontje aan het Franse persbureau AFP. De groep eiste eerder al een aanslag op een Joods seminarie in West-Jeruzalem op, waarbij acht mensen om het leven kwamen. Die aanslag werd uitgevoerd als wraakactie op de dood van de Libanese Hezbollah-leider Imad Mughnieh. Zijn volgelingen vormen een eenheid binnen de Brigadiers van de Bevrijding van Galilei.

De voorzitter van de Israëlische ultra-orthodoxe Shas-partij Eli Jischai riep op de wet te veranderen als blijkt dat de aanslagpleger een Israëlisch staatsburger is. Hij vindt dat de wet veranderd moet worden zodat iemand die een aanslag pleegt en een Arabier uit Oost-Jeruzalem is, zijn staatsburgerschap moet kwijtraken en uitgezet moet worden.

De militante organisatie Israëlische Jihad loofde de bulldozeraanslag en de ra-

dicaalislamitische Hamas heeft de aanslag van woensdag een "natuurlijke reactie" op de Israëlische agressie tegen de Palestijnen genoemd. Minister Raleb Majadele, de eerste Arabische moslim-minister, waarschuwde na de aanslag dat Israël niet zou toelaten dat in de Gazastrook een wapenstilstand geldt terwijl in Jeruzalem sprake is van oorlog. In de Gazastrook geldt momenteel een staakt-het-vuren.

De Amerikaanse president George Bush sprak woensdag telefonisch over het vredesproces in het Midden-Oosten met de Israëlische premier Ehud Olmert. Tevens bevestigde Bush zijn medeleven, aldus een woordvoerder van het Witte Huis. Bush zou ook nog telefonisch overleg houden met de Palestijnse president Mahmud Abbas. Ook de Britse minister van Buitenlandse Zaken, David Miliband heeft de bulldozeraanslag veroordeeld. Hij zei dat zijn gedachten uitgaan naar de slachtoffers en familieleden, maar ook naar de onderhandelingen voor een vredesovereenkomst in het Midden-Oosten.

Amerikanen grootste drugsgebruikers

WASHINGTON — Amerikanen zijn de grootste consumenten van cannabis en cocaïne ter wereld ondanks de hoge straffen die er in de VS staan op drugsgebruik. Dat blijkt uit een internationale studie die is gepubliceerd door het online wetenschappelijke magazine *PLoS Medicine*. 16,2 Procent van de Amerikanen heeft wel eens cocaïne geprobeerd en 42,4 procent heeft marihuana gebruikt.

Op de tweede plaats volgt Nieuw-Zeeland met 4,3 procent cocaïne- en 41,9 procent marihuana-gebruikers. Nederland, met zijn liberale drugsbeleid, komt volgens de studie op 1,9 procent cocaïne-gebruikers tegen 19,8 procent marihuana-gebruikers. De Australische wetenschappers gebruikten voor hun onderzoek gegevens van de Wereldgezondheidsorganisatie WHO over 54.068 mensen uit zeventien landen.

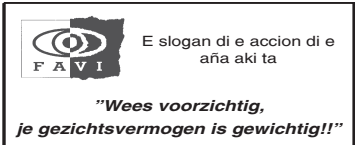
Deal gegevensuitwisseling EU-VS volgend jaar rond

BRUSSEL — De Europese Unie verwacht dat ze volgend jaar een definitieve overeenkomst zal sluiten met de Verenigde Staten over de overdracht van persoonsgegevens in de strijd tegen terrorisme. Dat heeft een woordvoerder van de Europese Commissie woensdag bekendgemaakt. Volgens een verslag van de zogeheten EU-VS Hoog Nivea Contact Groep, dat de overeenkomst voorbereidt, zullen in principe gegevens over ras, etniciteit, politieke en religieuze opvattingen, gezondheid,

seksuele geaardheid en eventueel lidmaatschap van een vakbond niet worden gedeeld met elkaar. "Maar als," volgens de woordvoerder, "een vermeende terrorist diabetes heeft, dan kan de VS of de EU van luchtvaartmaatschappijen verlangen dat ze de lijst van diabetische reizigers (die dat hebben aangegeven vanwege de maaltijden aan boord) opvragen". De woordvoerder benadrukte dat dit alles nog wel volledig moet worden uitonderhandeld tussen de VS en de EU.

Aidsmedicijn nieuwste drug voor verslaafden Durban

JOHANNESBURG — Aids-medicijnen zijn steeds populairder als drugs bij Zuid-Afrikaanse verslaafden. Daardoor worden aidspatiënten steeds vaker beroofd van hun medicatie, aldus de afdeling Volksgezondheid van de Zuid-Afrikaanse provincie KwaZulu-Natal woensdag. Zo wordt het gesubsidieerde medicijn Stocrin vermengd met marihuana verkocht in de sloppenwijken van Durban. Volgens de provincie zou de nieuwste trend tekorten in de lokale ziekenhuizen kunnen veroorzaken. Het departement sprak mediaberichten tegen, waarin gemeld werd dat ziekenhuismedewerkers aidsmedicijnen aan criminele bendes zouden verkopen. Zuid-Afrika heeft het grootste aantal hiv-geïnfecteerden ter wereld. Ongeveer 5,5 miljoen van de 47 miljoen inwoners zijn besmet met het virus dat aids kan veroorzaken.



President Mwanawasa van Zambia overleden

PARIJS — De Zambiaanse president Levy Mwanawasa is vandaag op 59-jarige leeftijd overleden. Dat maakte een diplomaat uit Zambia bekend op de Zuid-Afrikaanse radiozender *Talk Radio 702*. Mwanawasa kreeg maandag een beroerte tijdens de top van de Afrikaanse Unie in het Egyptische Sharm-el-Sheikh. Hij werd met spoed overgebracht naar een ziekenhuis in Parijs, waar hij donderdag overleed.

Mwanawasa was voorzitter van de SADC (Ontwikkelingsgemeenschap van Zuidelijk Afrika), die een bemiddelende rol speelde in het conflict in Zimbabwe tussen president Robert Mugabe en de oppositiebeweging MDC. Mwanawasa won in 2001 voor het eerst de presidentsverkiezingen in zijn land. Vijf jaar later werd hij herkozen. Als staatshoofd bezuigde hij fors op de overheidsuitgaven en bond hij de strijd met corruptie aan.

Explosies op wapenopslagplaats

SOFIA — Een serie explosies op een wapenopslagplaats in de Bulgaarse hoofdstad Sofia heeft vandaag voor paniek gezorgd. Duizenden mensen gingen na de klapen de straat op, huizen trilden op hun grondvesten en ramen in de wijde omgeving sprongen. Dat hebben de autoriteiten laten weten. Rond 06.30 uur plaatselijke

tijd brak op het complex aan de rand van Sofia een brand uit, waarna de explosies volgden. Voor de brandweer is het lastig het vuur te bestrijden omdat de opgeslagen munitie blijft ontploffen.

Er vielen geen slachtoffers door de explosies. Bewakers van het complex werden op tijd geëvacueerd.

Brussel: Lot Europese zigeuners verbeteren

BRUSSEL — De situatie van de miljoenen Europese zigeuners, die dagelijks slachtoffer zijn van discriminatie en sociale uitsluiting, moet worden verbeterd. Die uitspraak deed Eurocommissaris Vladimir Spidla (Sociale Zaken) woensdag bij de presentatie van het sociaal pakket van het dagelijks bestuur van Europa. "De EU en de lidstaten moeten samen een einde maken aan wantoestanden", zei hij. Lidstaten maken volgens Spidla nog te weinig gebruik van de mogelijkheden om de zigeuners zoals de Roma, Sinti en Spaanse Gitanos, te helpen. Er wordt wel veel geld gepompt in projecten die de situatie van de zigeuners moeten verbeteren, maar volgens Spidla kan er meer worden gedaan aan de uitvoering en het monitoren van die projecten. Lidstaten moeten meer doen om ze meer kansen geven in het on-

derwijs, de werkgelegenheid en de sociale integratie. De EU-Roma Beleids Coalitie, waarin onder meer Amnesty International en het Europese Roma Rechten Centrum zitten, vindt dat de Europese Commissie het nalaat om een duidelijke langetermijnstrategie voor te stellen. In Italië heeft de minister van Binnenlandse Zaken voorgesteld om Roma-zigeuners hun vingerafdruk te laten nemen en die op te slaan in een databank. "Op momenten dat misbruik tegen de Roma alleen maar toeneemt, zoals in Italië, is het belangrijk om een stevig, begrijpelijk en langetermijnstrategie voor de Roma te maken", aldus Nicolas Beger van Amnesty International. Beger vindt dat de Commissie een voortrekkersrol hierin had moeten nemen, in plaats van de verantwoordelijkheid af te schuiven op de lidstaten.

THE PLACE TO BE!!!!

REFRIGERATOR

STOVE

COOKTOP

MICROWAVE

RANGEHOOD

WASHER DRYER

DISHWASHER

BUILT IN

OVEN

AIRCO

CEILING FAN

LIVINGROOM SET

DINNINGROOM SET

RECLINER

BEDSET

TABLESET

LAMPS

GANADORNAN!

INGRID CROES DUBERO

wins Daikin Airco

ROBERT KELLY

wins trip to Curacao

Product Features

Elegant Italian styling coffee maker & grinder. Automatically grinds whole beans before brewing, 24-hour fully programmable, 10 (5 oz.) cup double-wall insulated thermal carafe, 1 to 4-cup feature, Cord storage, Charcoal water filter (removes impurities), Gold tone commercial-style permanent filter and measuring scoop, Paper basket filter starter kit, Instruction book.

GE, WHIRLPOOL, KITCHENAID, SAMSUNG. "HOT ITEM OF THE WEEK"

DAIKIN, ASHLEY, PANASONIC, TOSHIBA,

CUISINART, OSTER, HUNTER

AFL. 195,00

Hagemyer

service & Quality

Avenida Milo Croes 114
Tel.: 582-1617 / 582-2077

* Cliente mester bin cu: id valido, 2 ultimo payslip, recibo di elmar, setar y web. pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel